

# Publikatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378 - 7087

L 46

34e jaargang

19 februari 1991

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

---

### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

.....

---

#### II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

##### Raad

##### 91/67/EEG:

- ★ Richtlijn van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten ..... 1

##### 91/68/EEG:

- ★ Richtlijn van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten ..... 19

##### 91/69/EEG:

- ★ Richtlijn van de Raad van 28 januari 1991 houdende wijziging van Richtlijn 72/462/EEG inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens, van vers vlees of vleesprodukten uit derde landen, ten einde schapen en geiten daarin op te nemen ..... 37

## II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## RAAD

## RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 28 januari 1991

inzake veterinaire rechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten

(91/67/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie <sup>(1)</sup>,

Gezien het advies van het Europese Parlement <sup>(2)</sup>,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(3)</sup>,

Overwegende dat aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten in de lijst in bijlage II bij het Verdrag zijn vermeld;

Overwegende dat het kweken van aquicultuurdieren en het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten een bron van inkomsten vormt voor de personen die in de visserijsector werken;

Overwegende dat, met het oog op de rationele ontwikkeling van de betrokken sector en voor de verbetering van de produktiviteit, op communautair niveau veterinaire rechtelijke voorschriften dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat dient te worden bijgedragen tot de totstandbrenging van de interne markt op dit gebied, maar dat er tegelijk voor moet worden gezorgd dat besmettelijke ziekten niet worden verspreid;

Overwegende dat er wat de gezondheidstoestand van de aquicultuurdieren betreft geen homogene situatie bestaat in de Gemeenschap; dat het in dit verband wenselijk is, ter aanduiding van delen van de Gemeenschap, het begrip gebied in te voeren;

Overwegende dat criteria en een procedure dienen te worden vastgesteld voor de erkenning, het behoud, de schorsing, het

opnieuw verlenen en de intrekking van de erkenning van dergelijke gebieden;

Overwegende dat eveneens dient te worden verwezen naar het begrip bedrijf met een bijzondere status op het gebied van de diergezondheid;

Overwegende dat criteria en een procedure dienen te worden vastgesteld voor de erkenning, het behoud, de schorsing, het opnieuw verlenen en de intrekking van de erkenning van dergelijke bedrijven;

Overwegende dat communautaire voorschriften moeten worden vastgesteld voor de invoer van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten uit derde landen; dat deze voorschriften passende vrijwaringsmaatregelen moeten omvatten;

Overwegende dat een communautair inspectiesysteem moet worden opgezet om te controleren of de voorschriften van deze richtlijn worden nageleefd;

Overwegende dat wetenschappelijke studies dienen te worden verricht om de bij deze richtlijn ingestelde regels in de toekomst te kunnen aanvullen;

Overwegende dat dient te worden voorzien in een procedure waarbij, in het kader van het Permanent Veterinair Comité, een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

## HOOFDSTUK 1

## Algemene bepalingen

## Artikel 1

In deze richtlijn worden de veterinaire rechtelijke voorschriften vastgesteld voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten.

<sup>(1)</sup> PB nr. C 84 van 2. 4. 1990, blz. 42.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 19 van 28. 1. 1991.

<sup>(3)</sup> PB nr. C 332 van 31. 12. 1990.

Deze richtlijn wordt toegepast onverminderd de communautaire of nationale bepalingen inzake behoud van de soorten.

### Artikel 2

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

1. **aquicultuurdieren:** levende vissen en schaal- en weekdieren die afkomstig zijn van een bedrijf, met inbegrip van voor een bedrijf bestemde dieren die oorspronkelijk in het wild leefden;
2. **aquicultuurprodukten:** produkten afkomstig van aquicultuurdieren of deze produkten nu bestemd zijn voor de teelt, zoals eieren en gameten, of voor de menselijke consumptie;
3. **vissen, schaal- en weekdieren:** vissen, schaal- en weekdieren in alle stadia van hun ontwikkeling;
4. **bedrijf:** inrichting of, meer in het algemeen, iedere geografisch begrensde installatie waar aquicultuurdieren worden gekweekt of gehouden om in de handel te worden gebracht;
5. **erkend bedrijf:** bedrijf dat, naar gelang van het geval, aan de eisen van bijlage C, punt I, II of III, voldoet en dat overeenkomstig artikel 6 als zodanig is erkend;
6. **erkend gebied:** gebied dat, naar gelang van het geval, voldoet aan de eisen van bijlage B, punt I, II of III, en dat overeenkomstig artikel 5 als zodanig is erkend;
7. **erkend laboratorium:** laboratorium op het grondgebied van een Lid-Staat dat op last van de bevoegde instantie en onder haar verantwoordelijkheid de bij deze richtlijn voorgeschreven diagnostische tests verricht;
8. **officiële dienst:** de veterinaire dienst of iedere andere dienst van gelijkwaardig niveau die door de bevoegde instanties van een Lid-Staat of een derde land is aangewezen en die verantwoordelijk is voor de in deze richtlijn omschreven controles;
9. **gezondheidscontrole:** bezoek door de officiële dienst respectievelijk door officiële diensten aan een bedrijf of een gebied om de gezondheidssituatie te controleren;
10. **in de handel brengen:** het onder zich hebben of uitstallen met het oog op verkoop, het te koop stellen, het verkopen, het leveren, de overdracht of iedere andere vorm van in de handel brengen binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de verkoop in de detailhandel.

### HOOFDSTUK 2

#### Het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten binnen de Gemeenschap

### Artikel 3

1. Aquicultuurdieren mogen alleen in de handel worden gebracht als zij voldoen aan de volgende algemene voorschriften:

- a) zij mogen op de dag van lading geen enkel klinisch symptoom van ziekte vertonen;
  - b) zij mogen niet zijn bestemd om in het kader van een nationaal programma voor uitroeiing van een in bijlage A genoemde ziekte te worden vernietigd of gedood;
  - c) zij mogen niet afkomstig zijn van een bedrijf waarvoor een veterinaire verbod geldt en mogen niet in contact zijn geweest met dieren van dergelijke bedrijven.
2. Aquicultuurprodukten voor kweekdoeleinden (eieren en gameten) mogen alleen in de handel worden gebracht als zij afkomstig zijn van dieren die voldoen aan de in lid 1 vermelde voorschriften.
  3. Aquicultuurprodukten die bestemd zijn voor consumptie mogen alleen in de handel worden gebracht als zij afkomstig zijn van dieren die voldoen aan het in lid 1, onder a), vervatte voorschrift.

### Artikel 4

Aquicultuurdieren moeten zo snel mogelijk naar de plaats van bestemming worden gebracht met vervoermiddelen die vooraf zijn gereinigd en, voor zover nodig, zijn ontsmet met een officieel door de Lid-Staat van verzending toegelaten ontsmettingsmiddel.

Indien het vervoer over land in water plaatsvindt, moeten de voertuigen zo zijn ingericht dat tijdens het transport geen water uit het voertuig kan wegvloeien of kan worden gemorst. Tijdens het vervoer moet de gezondheidstoestand van de aquicultuurdieren doelmatig worden beschermd, met name door het water te verversen. Het water moet worden verversd op plaatsen die voldoen aan de in bijlage D vervatte eisen. Een lijst van deze plaatsen, alsmede iedere eventuele wijziging daarvan, moet door iedere Lid-Staat aan de Commissie worden verstrekt. De Commissie geeft deze inlichtingen aan de andere Lid-Staten door.

### Artikel 5

1. Om ten aanzien van een of meer van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten de status van erkend gebied te verwerven, leggen de Lid-Staten aan de Commissie over:
  - alle relevante bewijsstukken die verband houden met de voorwaarden die, naar gelang van het geval, in bijlage B, punt I.B, II.B of III.B, zijn vervat;
  - de nationale bepalingen die het in acht nemen waarborgen van de regels die, naar gelang van het geval, in bijlage B, punt I.C, II.C of III.C, zijn vervat.

2. De Commissie onderzoekt de overeenkomstig lid 1 overgelegde inlichtingen. Zij kan volgens de procedure van artikel 26 in het licht van die inlichtingen het gebied erkennen of opnieuw erkennen.

Indien de officiële dienst de erkenning van een gebied intrekt overeenkomstig bijlage B, punt I.D.5, II.D of III.D.5, trekt de Commissie het besluit tot erkenning in.

3. De Commissie stelt een lijst op van de erkende gebieden. Bij nieuwe erkenningen of intrekking van erkenningen wijzigt zij de lijst dienovereenkomstig. De Commissie geeft deze lijst en de wijzigingen aan de Lid-Staten door.

#### Artikel 6

1. Om ten aanzien van een of meer van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten in een niet erkend gebied de status van erkend bedrijf te verwerven, leggen de Lid-Staten aan de Commissie over:

- alle relevante bewijsstukken die verband houden met de eisen die, naar gelang van het geval, in bijlage C, punt I.A, II.A of III.A, zijn vervat;
- de nationale bepalingen die het in acht nemen waarborgen van de regels die, naar gelang van het geval, in bijlage C, punt I.B, II.B of III.B, zijn vervat.

2. Na ontvangst van het dossier inzake het verzoek om erkenning of hernieuwde erkenning van een bedrijf in een niet erkend gebied, beschikt de Commissie over een termijn van één maand om dit dossier te onderzoeken. Dit onderzoek vindt plaats in het licht van de in lid 1 vermelde inlichtingen en, in voorkomend geval, de resultaten van de volgens artikel 17 ter plaatse verrichte controles.

Indien dit onderzoek leidt tot positieve conclusies, doet de Commissie deze conclusies toekomen aan de Lid-Staten. De Lid-Staten beschikken over een termijn van twee weken om hun opmerkingen kenbaar te maken.

Indien geen opmerkingen zijn gemaakt of indien de opmerkingen van de Lid-Staten niet ingaan tegen de conclusies van de Commissie, gaat de Commissie, na het verstrijken van deze termijn, over tot erkenning of hernieuwde erkenning van het bedrijf.

Indien er belangrijke verschillen bestaan tussen de conclusies van de Commissie en de opmerkingen van de Lid-Staten of wanneer de Commissie, na onderzoek van het dossier, van mening is dat geen erkenning of hernieuwde erkenning moet worden verleend, beschikt zij over een termijn van twee maanden om zich te wenden tot het Permanent Veterinair Comité en diens advies te verkrijgen. In dat geval wordt de erkenning of de hernieuwde erkenning verleend volgens de procedure van artikel 26.

Indien de officiële dienst de erkenning van een bedrijf intrekt overeenkomstig bijlage C, punt I.C, II.C of III.C, trekt de Commissie het betrokken besluit tot erkenning in.

3. De Commissie stelt een lijst op van de erkende bedrijven. Bij nieuwe erkenningen of intrekking van erkenningen wijzigt zij de lijst dienovereenkomstig. Zij geeft deze lijst en de wijzigingen aan de Lid-Staten door.

#### Artikel 7

1. Voor het in de handel brengen van levende vis van de voor ziekte vatbare soorten vermeld in bijlage A, kolom 2, lijsten I en II, alsook van eieren of gameten daarvan, gelden de volgende bijkomende voorschriften:

- a) indien de vis, de eieren of de gameten bestemd zijn om in een erkend gebied te worden binnengebracht, moeten zij overeenkomstig artikel 11 vergezeld gaan van een vervoerdocument volgens het model van bijlage E, hoofdstuk 1 of hoofdstuk 2, waarin wordt verklaard dat de vis, de eieren of de gameten afkomstig zijn uit een erkend gebied of een erkend bedrijf. In afwachting van het resultaat van het in artikel 28 bedoelde heronderzoek worden volgens de procedure van artikel 26 aanvullende garanties vastgesteld die in acht moeten worden genomen voor het binnenbrengen in een erkend gebied van vis uit een erkend bedrijf gelegen in een niet erkend gebied. In afwachting van deze beslissing blijven de nationale regelingen van toepassing met inachtneming van de algemene bepalingen van het Verdrag;
- b) indien de vis, de eieren of de gameten bestemd zijn om een bedrijf te worden binnengebracht dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage C, punt I, maar dat in een niet erkend gebied is gelegen, moeten zij overeenkomstig artikel 11 vergezeld gaan van een vervoerdocument volgens het model van bijlage E, hoofdstuk 1 of hoofdstuk 2, waarin wordt verklaard dat de vis, de eieren of de gameten afkomstig zijn uit een erkend gebied of een bedrijf met dezelfde gezondheidsstatus als het bedrijf van bestemming.

2. De Commissie kan volgens de procedure van artikel 26 en aan de hand van de dierziektesituatie in de Gemeenschap, met name naar aanleiding van programma's ter uitroeiing van de in bijlage A, kolom 1, lijst I, vermelde ziekte, de in lid 1 vervatte bijkomende voorschriften wijzigen of intrekken.

#### Artikel 8

1. Voor het in de handel brengen van levende weekdieren bedoeld in bijlage A, kolom 2, lijsten I en II, gelden de volgende bijkomende voorschriften:

- a) indien de weekdieren bestemd zijn om in een erkend kustgebied te worden uitgezet, moeten zij overeenkomstig artikel 11 vergezeld gaan van een vervoerdocument volgens het model van bijlage E, hoofdstuk 3 of hoofdstuk 4, waarin wordt verklaard dat zij afkomstig zijn uit een erkend kustgebied of een erkend bedrijf in een niet erkend kustgebied;
- b) indien de weekdieren bestemd zijn om te worden uitgezet in een bedrijf dat, hoewel het zich in een niet erkend kustgebied bevindt, voldoet aan de eisen van bijlage C, punt III, moeten zij overeenkomstig artikel 11 vergezeld

gaan van een vervoerdocument volgens het model van bijlage E, hoofdstuk 3 of hoofdstuk 4, waarin wordt verklaard dat zij afkomstig zijn uit een erkend kustgebied respectievelijk een bedrijf met dezelfde gezondheidsstatus als het bedrijf van bestemming.

2. De Commissie kan volgens de procedure van artikel 26 de in lid 1 vervatte bijkomende voorschriften wijzigen of intrekken aan de hand van de dierziektesituatie in de Gemeenschap.

#### Artikel 9

Voor het voor menselijke consumptie in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten uit een niet erkend gebied in een erkend gebied, gelden de volgende voorschriften:

1. Vis die vatbaar is voor de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten, moet voor verzending zijn gedood en van de ingewanden ontdaan.

In afwachting van het resultaat van het in artikel 28 bedoelde heronderzoek wordt de verplichting van het verwijderen van de ingewanden niet opgelegd indien de vis afkomstig is uit een erkend bedrijf in een niet erkend gebied. Volgens de procedure van artikel 26 kunnen afwijkingen van het beginsel worden vastgesteld.

In afwachting van deze beslissing blijven de nationale regelingen van toepassing met inachtneming van de algemene bepalingen van het Verdrag;

2. Levende weekdieren die vatbaar zijn voor de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten moeten worden geleverd hetzij voor rechtstreekse menselijke consumptie, hetzij voor de conservenindustrie, en mogen niet opnieuw worden uitgezet, behalve

- indien zij afkomstig zijn uit een erkend bedrijf in een niet erkend kustgebied, of
- indien zij tijdelijk ondergedompeld zijn in daartoe speciaal ingerichte en door de bevoegde overheid goedgekeurde opslagreservoirs of zuiveringscentra, die met name beschikken over een systeem voor behandeling en ontsmetting van afvalwater. De voorwaarden voor deze erkenning worden door de Commissie volgens de procedure van artikel 26 vastgesteld;

3. Zo nodig stelt de Commissie volgens de procedure van artikel 26 passende maatregelen vast om de uniforme naleving van de bepalingen van dit artikel te verzekeren.

#### Artikel 10

1. Als een Lid-Staat een programma opstelt of heeft opgesteld om op basis daarvan later de procedures van artikel 5, lid 1, en artikel 6, lid 1, te kunnen inleiden, deelt hij de Commissie dit programma en met name de volgende gegevens mee:

- het betrokken geografische gebied dan wel het betrokken bedrijf of de betrokken bedrijven,
- de maatregelen die de officiële diensten zullen nemen om te zorgen voor het goede verloop van het programma,
- de door de erkende laboratoria gevolgde procedure, alsmede het aantal en de ligging daarvan,
- de omvang van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, bedoelde ziekte of ziekten,
- de bestrijdingsmaatregelen ingeval een van deze ziekten wordt ontdekt.

2. De Commissie onderzoekt de door de Lid-Staten medegedeelde programma's. De programma's worden goedgekeurd volgens de procedure van artikel 26. Na aanneming van de programma's gelden voor het binnenbrengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten in de bedrijven of de gebieden, die betrokken zijn bij de programma's, de voorschriften van de artikelen 7 en 8.

3. De door de Lid-Staten meegedeelde programma's kunnen worden gewijzigd of aangevuld volgens de procedure van artikel 26. Volgens dezelfde procedure kunnen ook wijzigingen of aanvullingen op de reeds goedgekeurde programma's of op de garanties voorzien bij de in lid 2 bedoelde voorschriften worden goedgekeurd.

#### Artikel 11

1. De in artikel 7 en artikel 8 bedoelde vervoerdocumenten, die moeten zijn opgesteld in de officiële taal of officiële talen van de plaats van bestemming, worden door de officiële dienst van de plaats van oorsprong ten hoogste 48 uur vóór lading afgegeven. Zij bestaan uit één enkel blad en hebben slechts betrekking op één geadresseerde. Zij zijn tien dagen geldig.

2. Iedere zending aquicultuurdieren of aquicultuurprodukten moet nauwkeurig worden geïdentificeerd, zodat het bedrijf van oorsprong kan worden opgespoord en kan worden nagegaan of de dieren of produkten en de inlichtingen op het bijgaande vervoerdocument met elkaar in overeenstemming zijn. Deze inlichtingen worden rechtstreeks op de verpakking of op een etiket dat aan de verpakking is bevestigd, dan wel op de vervoerdocumenten vermeld.

#### Artikel 12

1. Indien een Lid-Staat een facultatief of verplicht programma voor de bestrijding van een van de in bijlage A, kolom 1, lijst III, vermelde ziekten opstelt of heeft opgesteld, deelt hij de Commissie het programma en met name de volgende gegevens mee:

- de toestand in de Lid-Staat ten aanzien van de ziekte,
- de motivering voor het programma gelet op het belang van de ziekte en de kosten/batenanalyse,

- het gebied waar het programma wordt uitgevoerd,
- de verschillende statussen die bedrijven kunnen verwerven, de normen waaraan door de bedrijven van iedere categorie moet worden voldaan en de testprocedures,
- de regels die gelden voor het binnenbrengen van dieren met een lagere gezondheidsstatus,
- de gevolgen verbonden aan het verlies van de status van een bedrijf om welke reden dan ook,
- de procedures voor de controle op het programma.

2. De Commissie onderzoekt de programma's die door de Lid-Staten zijn meegedeeld. De programma's worden goedgekeurd volgens de procedure van artikel 26. Volgens dezelfde procedure worden bijkomende algemene of specifieke garanties vastgesteld die mogen worden geëist voor het binnenbrengen van aquicultuurdieren of aquicultuurproducten in officieel gecontroleerde bedrijven of gebieden.

3. De door de Lid-Staten meegedeelde programma's kunnen worden gewijzigd of aangevuld volgens de procedure van artikel 26. Volgens dezelfde procedure kunnen ook wijzigingen of aanvullingen op reeds goedgekeurde programma's of op de in lid 2 genoemde garanties worden goedgekeurd.

#### Artikel 13

1. Een Lid-Staat die van oordeel is dat heel zijn grondgebied of een gedeelte daarvan vrij is van een van de in bijlage A, kolom 1, lijst III, vermelde ziekten, legt de nodige bewijzen over aan de Commissie. Met name de volgende gegevens dienen te worden meegedeeld:

- de aard van de ziekte en de geschiedenis van die ziekte op zijn grondgebied,
- de resultaten van de controletests die in het kader van een serologisch, virologisch, microbiologisch of pathologisch onderzoek zijn verricht en de stukken waaruit blijkt dat die ziekte verplicht bij de bevoegde instanties moet worden aangegeven,
- de duur van het toezicht,
- de wijze waarop de afwezigheid van de ziekte wordt gecontroleerd.

2. De Commissie onderzoekt de door de Lid-Staat overgelegde bewijzen. De bijkomende algemene of specifieke garanties die mogen worden geëist voor het binnenbrengen van aquicultuurdieren of aquicultuurproducten in bepaalde bedrijven of gebieden, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

3. De betrokken Lid-Staat deelt de Commissie iedere wijziging mee van de in lid 1 bedoelde bewijzen met betrek-

king tot de ziekte. De overeenkomstig lid 2 omschreven garanties kunnen, gelet op de meegedeelde gegevens, worden gewijzigd of opgeheven volgens de procedure van artikel 27.

#### Artikel 14

1. Onverminderd de voorschriften betreffende de ziekten bedoeld in bijlage A, kolom 1, lijst III, die zijn opgesteld overeenkomstig de procedure van de artikelen 12 en 13, gelden voor het in de handel brengen van levende gekweekte vissen, week- of schaaldieren die of wel niet behoren tot de in bijlage A, kolom 2, lijsten I en II, vermelde voor ziekte vatbare soorten of wel behoren tot deze soorten en een of meer van de ziekten bedoeld in kolom 1 van de lijsten I en II kunnen transporteren zonder er zelf vatbaar voor te zijn, alsmede voor de eieren of gameten van bovengenoemde vissen, de volgende aanvullende eisen:

a) Indien zij bestemd zijn om te worden binnengebracht in een erkend gebied, moeten zij overeenkomstig artikel 11 vergezeld gaan van een vervoerdocument van het volgens de procedure van artikel 26 op te stellen model, waarin wordt verklaard dat zij afkomstig zijn uit een gebied met dezelfde gezondheidsstatus, een erkend bedrijf in een niet erkend gebied of een bedrijf dat kan zijn gelegen in een niet erkend gebied, op voorwaarde dat dit geen vis, week- of schaaldieren bevat die behoren tot de voor ziekte vatbare soorten genoemd in bijlage A, kolom 2, lijsten I en II, en dat niet in contact is met waterlopen of kust- of estuariumwateren.

In afwachting van het resultaat van het in artikel 28 bedoelde heronderzoek kunnen de Lid-Staten evenwel volgens de procedure van artikel 26 om een afwijking van het bepaalde in de vorige alinea verzoeken, met name om te verbieden dat in dit lid bedoelde vis, week- of schaaldieren van oorsprong uit een erkend bedrijf in een niet erkend gebied of een bedrijf dat kan gelegen zijn in een niet erkend gebied, op voorwaarde dat dit geen vis, week- of schaaldieren bevat die behoren tot de voor ziekte vatbare soorten genoemd in bijlage A, kolom 2, lijsten I en II, en niet in contact is met waterlopen of kust- of estuariumwateren worden binnengebracht in een erkend gebied. Volgens dezelfde procedure worden de voorwaarden en de passende maatregelen vastgesteld om een uniforme naleving van deze bepaling te verzekeren. In afwachting van deze beslissingen blijven de nationale regelingen van toepassing met inachtneming van de algemene bepalingen van het Verdrag.

b) Indien zij bestemd zijn om te worden binnengebracht in een bedrijf dat, hoewel gelegen in een niet erkend gebied, voldoet aan de eisen van bijlage C, moeten zij overeenkomstig artikel 11 vergezeld gaan van een vervoerdocument van het volgens de procedure van artikel 26 vast te stellen model, waarin wordt verklaard dat zij afkomstig zijn uit een erkend gebied, uit een bedrijf met dezelfde gezondheidsstatus of uit een bedrijf dat gelegen kan zijn in een niet erkend gebied, op voorwaarde dat het geen vis, week- of schaaldieren bevat die behoren tot de voor ziekte vatbare soorten genoemd in bijlage A, kolom 2, lijsten I en II, en dat niet in contact is met waterlopen of kust- of estuariumwateren.

2. Onverminderd de voorschriften betreffende de ziekten genoemd in bijlage A, kolom 1, lijst III, die zijn vastgesteld overeenkomstig de procedure van de artikelen 12 en 13, gelden voor het in de handel brengen van in het wild levende vis, week- of schaaldieren, hun eieren of hun gameten de volgende aanvullende eisen:

- a) Indien zij bestemd zijn om te worden binnengebracht in een erkend gebied, moeten zij overeenkomstig artikel 11 vergezeld gaan van een vervoerdocument van het volgens de procedure van artikel 26 vast te stellen model, waarin wordt verklaard dat zij afkomstig zijn uit een gebied met dezelfde gezondheidsstatus.
- b) Indien zij bestemd zijn om te worden binnengebracht in een bedrijf dat, hoewel gelegen in een niet erkend gebied, voldoet aan de eisen van bijlage C, moeten zij overeenkomstig artikel 11 vergezeld gaan van een vervoerdocument van het volgens de procedure van artikel 26 vast te stellen model, waarin wordt verklaard dat zij afkomstig zijn uit een erkend gebied.

#### Artikel 15

De schema's voor de bemonstering en de methoden voor het stellen van de diagnose met het oog op de opsporing en de bevestiging van de aanwezigheid van de in bijlage A, kolom 1, vermelde ziekten worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26. Bij de bemonstering moet rekening worden gehouden met de aanwezigheid in het aquatische milieu van in het wild levende vissen, schaal- en weekdieren.

#### Artikel 16

1. De voorschriften van Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake de veterinaire controles in het intracommunautair handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt <sup>(1)</sup>, voor wat betreft de aquicultuurprodukten die voor menselijke consumptie zijn bestemd en Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en produkten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt <sup>(2)</sup>, gewijzigd bij Richtlijn 90/539/EEG <sup>(3)</sup>, voor wat betreft de in de handel gebrachte aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten zijn met name van toepassing voor wat betreft de organisatie en de follow-up van de door de Lid-Staat van bestemming te verrichten controles en de uit te voeren vrijwaringsmaatregelen.

2. Richtlijn 89/662/EEG wordt als volgt gewijzigd:

- a) in bijlage A wordt het volgende streepje toegevoegd:
 

„— Richtlijn 91/67/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinaire voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten (PB nr. L 46 van 19. 2. 1991, blz. 1).”;

<sup>(1)</sup> PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 13.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 29.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 303 van 31. 10. 1990, blz. 6.

b) in bijlage B wordt het volgende streepje geschrapt:

„— aquicultuurprodukten bestemd voor menselijke consumptie.”.

3. In bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG wordt de volgende verwijzing toegevoegd:

„Richtlijn 91/67/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinaire voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten

(PB nr. L 46 van 19. 2. 1991, blz. 1).”.

#### Artikel 17

1. Veterinaire deskundigen van de Commissie kunnen, voor zover dat voor de eenvormige toepassing van deze richtlijn noodzakelijk is, in samenwerking met de bevoegde nationale instanties controles ter plaatse verrichten. De Lid-Staat op het grondgebied waarvan een controle wordt verricht, verleent de deskundigen de nodige hulp voor het uitvoeren van hun taak. De Commissie stelt de Lid-Staten in kennis van de resultaten van de controles.

2. De algemene uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

De voorschriften die in acht moeten worden genomen bij de controles op grond van dit artikel, worden volgens dezelfde procedure vastgesteld.

### HOOFDSTUK 3

#### Voorschriften voor de invoer uit derde landen

#### Artikel 18

Aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten die in de Gemeenschap worden ingevoerd, moeten voldoen aan de in de artikelen 19, 20 en 21 vastgestelde voorschriften.

#### Artikel 19

1. Aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten moeten afkomstig zijn uit derde landen of gedeelten daarvan die voorkomen op een lijst die door de Commissie wordt opgesteld volgens de procedure van artikel 26. Deze lijst kan volgens dezelfde procedure worden gewijzigd of aangevuld.

2. Bij de beslissing of een derde land of een gedeelte daarvan op de in lid 1 bedoelde lijst mag worden geplaatst, wordt met name rekening gehouden met:

- a) de gezondheidstoestand van de aquicultuurdieren, vooral wat exotische dierziekten betreft, en de gezondheidssituatie van het milieu van dat land, waardoor de diergezondheid in de Lid-Staten in gevaar zou kunnen worden gebracht;

- b) de regelmaat en de snelheid waarmee het betrokken derde land kennis geeft van de aanwezigheid van besmettelijke of infectieziekten van aquicultuurdieren op zijn grondgebied, met name van ziekten die zijn vermeld in lijst B van het Internationaal Bureau voor Besmettelijke Veeziekten (OIE);
- c) de voorschriften van dat land met betrekking tot preventie en bestrijding van ziekten bij aquicultuurdieren;
- d) de structuur van de officiële diensten in dat land en hun bevoegdheden;
- e) de organisatie en tenuitvoerlegging van preventie en bestrijding van besmettelijke of infectieziekten van aquicultuurdieren;
- f) de waarborgen die het land kan geven ten aanzien van de inachtneming van de voorschriften van deze richtlijn.
3. De in lid 1 bedoelde lijst en de wijzigingen die daarin worden aangebracht, worden bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

#### Artikel 20

1. Voor elk derde land moeten de aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten voldoen aan de gezondheidsvoorschriften vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.
2. Afhankelijk van de dierziektesituatie in het betrokken derde land kunnen de in lid 1 bedoelde voorschriften met name omvatten:
- een beperking inzake invoer uit een gedeelte van het derde land;
  - een beperking van bepaalde soorten, ongeacht hun ontwikkelingsstadium;
  - de verplichting om de produkten te behandelen, zoals bij voorbeeld de verplichting om de eieren te ontsmetten;
  - het voorgeschreven gebruik waarvoor de dieren of de produkten zijn bestemd;
  - maatregelen die moeten worden toegepast na invoer, zoals quarantainemaatregelen of ontsmetting van de eieren.

#### Artikel 21

1. De aquicultuurdieren en de aquicultuurprodukten moeten vergezeld gaan van een certificaat dat is opgesteld door de officiële dienst van het exporterende derde land. Het certificaat moet
- a) zijn afgegeven op de dag van inlading van de zending met het oog op verzending naar de Lid-Staat van bestemming;
- b) als origineel exemplaar de zending vergezellen;
- c) een verklaring bevatten dat de aquicultuurdieren en bepaalde visserijprodukten voldoen aan de eisen van deze richtlijn en aan de bepalingen die ter uitvoering daarvan zijn vastgesteld voor de invoer uit dat derde land;

- d) tien dagen geldig zijn;
- e) bestaan uit één enkel blad;
- f) zijn opgesteld voor één enkele geadresseerde.

2. Het in lid 1 bedoelde certificaat moet overeenkomen met een volgens de procedure van artikel 26 vastgesteld model.

#### Artikel 22

Deskundigen van de Lid-Staten en de Commissie verrichten controles ter plaatse om na te gaan of de bepalingen van deze richtlijn, met name van de artikelen 19 en 20, daadwerkelijk worden toegepast.

De met de controles belaste deskundigen van de Lid-Staten worden aangewezen door de Commissie op voordracht van de Lid-Staten.

De controles worden uitgevoerd in opdracht van de Gemeenschap, die er de kosten van draagt.

De periodiciteit en de wijze van uitvoering van deze controles worden vastgesteld volgens de procedures van artikel 26.

#### Artikel 23

1. De regels en de algemene beginselen voor de controle op de invoer van aquicultuurprodukten uit derde landen zijn die welke zijn vastgesteld bij Richtlijn 90/675/EEG van de Raad van 10 december 1990 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor produkten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht <sup>(1)</sup>.

2. De regels en de algemene beginselen voor de controle op de invoer van levende aquicultuurdieren uit derde landen zijn die welke zijn vastgesteld bij artikel 7 van Richtlijn 90/425/EEG.

#### Artikel 24

Indien bij aquicultuurdieren in een derde land een besmettelijke ziekte of een infectieziekte uitbreekt of zich verspreidt en die ziekte een gevaar kan opleveren voor de gezondheid van die dieren in een Lid-Staat, of indien andere redenen op veterinairrechtelijk gebied dit rechtvaardigen, zijn de in artikel 17 van Richtlijn 90/425/EEG bedoelde regels, procedures en maatregelen van toepassing.

### HOOFDSTUK 4

#### Slotbepalingen

#### Artikel 25

De bijlagen D en E kunnen worden gewijzigd volgens de procedure van artikel 26.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 373 van 31. 12. 1990, blz. 1.



Op voorstel van de Commissie worden de bijlagen A, B en C door de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen gewijzigd, met name om deze aan de vooruitgang van de techniek aan te passen.

#### Artikel 26

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure, hetzij op eigen initiatief hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, onverwijld in bij het Permanent Veterinair Comité, ingesteld bij Besluit 68/361/EEG <sup>(1)</sup>, hierna „Comité” genoemd.

2. a) De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de aangelegenheid. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

b) Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of indien geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad na verloop van 15 dagen na de indiening van het voorstel bij de Raad geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld, behalve wanneer de Raad zich met eenvoudige meerderheid tegen bedoelde maatregelen heeft uitgesproken.

#### Artikel 27

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure, hetzij op eigen initiatief hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, onverwijld in bij het Comité.

2. a) De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt advies uit over dit ontwerp binnen een termijn van twee dagen. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij

stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel. De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

b) Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of indien geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad na verloop van 15 dagen na de indiening van het voorstel bij de Raad geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld, behalve wanneer de Raad zich met eenvoudige meerderheid tegen bedoelde maatregelen heeft uitgesproken.

#### Artikel 28

Vóór 1 juli 1992, voor wat betreft de lijst van ziekten van bijlage A, en vóór 1 januari 1997, voor wat betreft de gezondheidsstatus van erkende bedrijven in niet erkende gebieden, beziet de Raad, op de grondslag van een na advies van het Wetenschappelijk Veterinair Comité opgesteld verslag van de Commissie over de opgedane ervaring, dat eventueel vergezeld gaat van voorstellen waarover hij zich met gekwalificeerde meerderheid uitspreekt, opnieuw de bepalingen van deze richtlijn, met name die welke verband houden met het in de handel brengen van levende vis afkomstig uit erkende bedrijven in niet erkende gebieden.

#### Artikel 29

1. De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om vóór 1 januari 1993 aan deze richtlijn te voldoen.

2. Wanneer de Lid-Staten de in lid 1 bedoelde bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de Lid-Staten.

#### Artikel 30

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 28 januari 1991.

Voor de Raad  
De Voorzitter  
J.-C. JUNCKER

<sup>(1)</sup> PB nr. L 255 van 18. 10. 1968, blz. 23.

## BIJLAGE A

## LIJST VAN ZIEKTEN EN VOOR DE ZIEKTE VATBARE SOORTEN

1 Ziekten	2 Voor de ziekte vatbare soorten
<p>LIJST I</p> <p>Vis</p> <p>IHN (Infectieuze hematopoëtische necrose)</p>	<p>Salmo gairdneri Oncorhynchus nerka Oncorhynchus tshawytscha Oncorhynchus rhodurus Salmo salar</p>
<p>LIJST II</p> <p>Vis</p> <p>VHS (Virale hemorrhagische septikemie)</p> <p>Weekdieren</p> <p>Bonamia ostreae Marteilia sp. Haplosporidium sp. Perkinsus sp.</p>	<p>Salmo gairdneri Salmo trutta Salmo salar Thymallus thymallus Coregonus sp. Esox lucius (pootvis)</p> <p>Ostrea edulis Ostrea edulis Ostrea edulis Ruditapes decussatus</p>
<p>LIJST III</p> <p>Vis</p> <p>IPN (Infectieuze pancreatische necrose)</p> <p>SVC (Voorjaarsviremie van de karper)</p> <p>BKD (Bacterial Kidney Disease)</p> <p>Furunculose bij Atlantische zalm</p> <p>ERM Yersiniose (Enteric Red Mouth Disease)</p> <p>Gyrodactylose door Gyrodactylus salaris</p> <p>Myxobolose (Myxosomiase)</p> <p>Draaiziekte</p> <p>Schaaldieren</p> <p>Aphanomycose (Crayfish Plague)</p>	<p>Salmo gairdneri Salmo trutta Salvelinus fontinalis Oncorhynchus (2 soorten)</p> <p>Cyprinus carpio Ctenopharyngodon idella Hypophthalmichthys sp.</p> <p>Alle Salmonidae, met name Oncorhynchus sp.</p> <p>Salmo salar en alle andere salmonidae</p> <p>Salmonidae, Anguilla anguilla, Psetta maxima (tarbot) Notropis atherinoides (bait minnow)</p> <p>Salmo salar</p> <p>Salmo gairdneri Salmo trutta Salmo salar Salvelinus fontinalis</p> <p>Astacus sp. Austropotamobius pallipes Procambarus clarkii</p>

## BIJLAGE B

## ERKENDE GEBIEDEN

## I. Continentale gebieden voor vis (kolom 2 van de lijsten I en II van bijlage A)

## A. Omschrijving van de continentale gebieden

Een continentaal gebied is

- een gedeelte van het grondgebied dat wordt gevormd door een volledig stroomgebied van de bron van de waterlopen tot de invloedzone van de zee of meerdere stroomgebieden waar vis wordt gekweekt, gehouden of gevangen, of
- een gedeelte van een stroomgebied van de bron van de waterlopen tot aan een natuurlijke of kunstmatige barrière die een beletsel vormt voor de migratie van de vissen die zich stroomafwaarts van deze barrière bevinden.

De grootte en de geografische afbakening van een continentaal gebied moeten zo worden vastgesteld dat de kans op besmetting, bij voorbeeld door migrerende vis, tot een minimum wordt beperkt. Daartoe kan het nodig zijn dat een bufferzone wordt ingesteld waarin een controleprogramma wordt uitgevoerd, zonder dat deze zone daarom de status van erkend gebied krijgt.

## B. Verlening van de erkenning

Om te worden erkend, moet een continentaal gebied aan de volgende eisen voldoen:

1. Alle vissen moeten ten minste sinds de laatste vier jaar vrij zijn van klinische symptomen of andere tekenen die wijzen op de aanwezigheid van een of meer van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten.
2. Alle bedrijven in het continentaal gebied moeten onder toezicht van de officiële dienst worden geplaatst. Gedurende de laatste vier jaar moeten twee gezondheidscontroles per jaar zijn verricht.

De gezondheidscontroles moeten zijn verricht tijdens die periodes van het jaar waarin de watertemperatuur gunstig is voor de ontwikkeling van die ziekten.

De gezondheidscontrole heeft ten minste bestaan uit:

- een inspectie van de abnormaal ogende vissen;
- het nemen van monsters die zo snel mogelijk naar een erkend laboratorium zijn gebracht om de desbetreffende ziekteverwekkers op te sporen.

Gebieden die volgens gegevens over het verleden vrij zijn van de ziekten vermeld in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, kunnen evenwel voor erkenning in aanmerking komen indien:

- a) de ziekten door de geografische ligging van de gebieden er niet gemakkelijk kunnen binnendringen;
- b) gedurende ten minste tien jaar een officieel controlestelsel heeft gefunctioneerd en in die periode
  - alle kwekerijen regelmatig zijn gecontroleerd,
  - een operationeel ziektemeldingssysteem bestond,
  - geen ziekten zijn gemeld,
  - geen vis afkomstig uit besmette gebieden is uitgezet.
3. Indien zich in een te erkennen continentaal gebied geen enkel bedrijf bevindt, dient de officiële dienst ervoor te hebben gezorgd dat de laatste vier jaar twee keer per jaar gezondheidscontroles overeenkomstig punt 2 zijn verricht op de vis in de benedenloop van het betrokken stroomgebied.
4. Het laboratoriumonderzoek op de bij de gezondheidscontrole genomen monsters vis moet wat betreft de desbetreffende ziekteverwekkers negatieve resultaten hebben gegeven.

## C. Behoud van de erkenning

De erkenning blijft behouden als aan de volgende eisen wordt voldaan:

1. De vis die in het gebied wordt uitgezet, moet afkomstig zijn uit een ander erkend gebied of een erkend bedrijf.
2. Op ieder bedrijf moet tweemaal per jaar een gezondheidscontrole worden verricht overeenkomstig punt B.2. Ieder jaar worden evenwel op 50 % van de bedrijven in het continentale gebied volgens een rouleringssysteem monsters genomen.
3. Het laboratoriumonderzoek op de bij de gezondheidscontroles genomen monsters vis moet voor de verwekkers van in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten negatieve resultaten hebben gegeven.
4. De bedrijfsleiders of de personen die verantwoordelijk zijn voor het uitzetten van de vis, moeten een register bijhouden waarin alle gegevens worden vermeld die van belang zijn om de gezondheids-toestand van de vis permanent te kunnen volgen.

**D. Schorsing, opnieuw verlenen en intrekking van de erkenning**

1. Bij de officiële dienst moet onverwijld aangifte worden gedaan van iedere abnormale sterfte of van ieder ander symptoom dat doet vermoeden dat de vis één van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten heeft. De dienst schorst onmiddellijk de erkenning van het gebied.
2. Een monster van ten minste tien zieke vissen moet naar het erkende laboratorium worden gestuurd om te worden onderzocht op de aanwezigheid van de desbetreffende ziekteverwekkers. De resultaten van het onderzoek worden onmiddellijk aan de officiële dienst medegedeeld.
3. Als voor de betrokken ziekteverwekkers negatieve resultaten worden gevonden, maar voor een andere aetiologie positieve resultaten worden verkregen, verleent de officiële dienst de erkenning opnieuw.
4. Indien echter geen diagnose kan worden gesteld, wordt binnen 15 dagen na de eerste bemonstering een nieuwe gezondheidscontrole verricht, waarbij een monster van een voldoende aantal zieke vissen wordt genomen en naar een erkend laboratorium gebracht om te worden onderzocht op de aanwezigheid van de desbetreffende ziekteverwekkers.  
Indien ook deze resultaten negatief zijn of als er geen zieke dieren meer zijn, verleent de officiële dienst de erkenning opnieuw.
5. In geval van positieve resultaten trekt de officiële dienst de erkenning in.
6. De erkenning van het gebied wordt slechts opnieuw verleend indien aan de volgende voorwaarden is voldaan:
  - a) bij het zich voordoen van een besmettingshaard:
    - moet alle vis in de bedrijven waar besmetting voorkomt worden gedood en moet de aangetaste of besmette vis worden verwijderd,
    - moeten de installaties en het materieel worden ontsmet volgens een door de officiële dienst erkende procedure;
  - b) na de uitroeiing van de besmettingshaard moet opnieuw aan de in punt B bedoelde eisen worden voldaan.
7. De bevoegde centrale instantie stelt de Commissie en de andere Lid-Staten in kennis van de schorsing, het opnieuw verlenen of de intrekking van de erkenning van de gebieden.

**II. Kustgebieden voor vis (kolom 2 van de lijsten I en II van bijlage A)**

- A. Een kustgebied is een ruimtelijk duidelijk begrensd en hydrologisch homogeen gedeelte van de kust of van het zeewater of van een estuarium.
- B. *Verlening van de erkenning*  
Om te worden erkend, moet een kustgebied voor vis voldoen aan de eisen die voor continentale gebieden in punt I.B zijn vastgesteld.
- C. *Behoud van de erkenning*  
Voor het behoud van de erkenning als kustgebied gelden de eisen die zijn vastgesteld in punt I.C.
- D. *Schorsing, opnieuw verlenen en intrekking van de erkenning*  
Hiervoor gelden de bepalingen die zijn vastgesteld in punt I.D.

**III. Kustgebieden voor weekdieren (kolom 2 van de lijsten I en II van bijlage A)**

- A. Een kustgebied moet voldoen aan de omschrijving in punt II.A.
- B. *Verlening van de erkenning*  
Om te worden erkend, moet een kustgebied aan de volgende eisen voldoen:
  1. Alle weekdieren moeten ten minste twee jaar vrij zijn van klinische symptomen of andere tekenen die wijzen op de aanwezigheid van een of meer van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, genoemde ziekten.
  2. Alle bedrijven in het kustgebied moeten onder toezicht van de officiële dienst worden geplaatst. Er moeten gezondheidscontroles verricht zijn met een frequentie die is aangepast aan de ontwikkeling van de betrokken ziekteverwekkers.  
Deze gezondheidscontrole heeft ten minste bestaan uit het nemen van monsters die zo snel mogelijk naar een erkend laboratorium zijn gebracht om te worden onderzocht op de aanwezigheid van de desbetreffende ziekteverwekkers.
  3. Indien zich in een kustgebied geen enkel bedrijf bevindt, dient de officiële dienst ervoor te hebben gezorgd dat gezondheidscontroles op weekdieren overeenkomstig punt 2 zijn verricht met een frequentie die is aangepast aan de ontwikkeling van de betrokken ziekteverwekkers. Indien evenwel

grondig onderzoek van de fauna aantoon dat in dit gebied geen weekdieren voorkomen die behoren tot de voor ziekte vatbare soorten of tot soorten die als vector of drager kunnen optreden, kan de officiële dienst het gebied erkennen voordat daarin weekdieren worden binnengebracht.

4. Het laboratoriumonderzoek op de bij de gezondheidscontrole genomen monsters weekdieren moet voor de desbetreffende ziekteverwekkers negatieve resultaten hebben gegeven.

Voor gebieden die volgens de gegevens over het verleden vrij zijn van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten, kunnen deze gegevens in aanmerking worden genomen voor het verlenen van de erkenning.

#### C. *Behoud van de erkenning*

De erkenning blijft behouden als aan de volgende eisen wordt voldaan:

1. De weekdieren die in het kustgebied worden uitgezet, moeten afkomstig zijn uit een ander erkend kustgebied of uit een erkend bedrijf in een niet erkend kustgebied.
2. Op ieder bedrijf moeten met een frequentie die is aangepast aan de ontwikkeling van de betrokken ziekteverwekkers, gezondheidscontroles worden verricht overeenkomstig punt B.2.
3. Het laboratoriumonderzoek op de bij de gezondheidscontroles genomen monsters moet voor de verwekkers van in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten negatieve resultaten opleveren.
4. De bedrijfsleiders of de personen die verantwoordelijk zijn voor het uitzetten van de weekdieren, moeten een register bijhouden waarin alle gegevens worden vermeld die van belang zijn om de gezondheidstoestand van de weekdieren permanent te kunnen volgen.

#### D. *Schorsing, opnieuw verlenen en intrekking van de erkenning*

1. Bij de officiële dienst moet onverwijld aangifte worden gedaan van iedere abnormale sterfte of van ieder ander symptoom dat doet vermoeden dat de weekdieren een van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten hebben. De dienst schorst onmiddellijk de erkenning van het gebied.
2. Een monster van zieke weekdieren wordt naar het erkende laboratorium gestuurd om te worden onderzocht op de aanwezigheid van de desbetreffende ziekteverwekkers.  
De resultaten van het onderzoek worden onmiddellijk aan de officiële dienst medegedeeld.
3. Als voor de betrokken ziekteverwekkers negatieve resultaten worden gevonden maar voor een andere aetiologie positieve resultaten worden verkregen, blijft de erkenning behouden.
4. Indien echter geen diagnose kan worden gesteld, wordt binnen 15 dagen na de eerste bemonstering een nieuwe gezondheidscontrole verricht, waarbij een monster van een voldoende aantal zieke weekdieren wordt genomen en naar een erkend laboratorium gebracht om te worden onderzocht op de aanwezigheid van de desbetreffende ziekteverwekkers. Indien ook deze resultaten negatief zijn of als er geen zieke weekdieren meer zijn, verleent de officiële dienst de erkenning opnieuw.
5. In geval van positieve resultaten trekt de officiële dienst de erkenning in.
6. De erkenning van het gebied wordt slechts opnieuw verleend als aan de volgende voorwaarden is voldaan:
  - a) Bij het zich voordoen van een besmettingshaard:
    - moeten de aangetaste of besmette weekdieren worden verwijderd,
    - moeten de installaties en het materieel worden ontsmet volgens een door de officiële dienst erkende procedure.
  - b) Na de uitroeiing van de besmettingshaard moet opnieuw aan de in punt B bedoelde eisen worden voldaan.
7. De bevoegde centrale instantie stelt de Commissie en de andere Lid-Staten in kennis van de schorsing, het opnieuw verlenen of de intrekking van de erkenning van de gebieden.

## BIJLAGE C

## ERKENDE BEDRIJVEN IN EEN NIET ERKEND GEBIED

## I. Continentale bedrijven voor vis (kolom 2 van de lijsten I en II van bijlage A)

A. *Verlening van de erkenning*

Om te worden erkend, moet een bedrijf aan de volgende eisen voldoen:

1. Het bedrijf moet van water worden voorzien via een bron of een boorput.
2. Stroomafwaarts van het bedrijf moet een natuurlijk of kunstmatig obstakel beletten dat anadrome vissoorten stroomopwaarts trekken.
3. Het bedrijf moet voldoen aan de relevante eisen van bijlage B, punt I.B.

B. *Behoud van de erkenning*

De erkenning blijft behouden als voldaan wordt aan de eisen van bijlage B, punt I.C. De vis moet echter ieder jaar worden bemonsterd.

C. *Schorsing, opnieuw verlenen en intrekking van de erkenning*

De bepalingen van bijlage B, punt I.D, zijn van toepassing.

## II. Kustbedrijven voor vis (kolom 2 van de lijsten I en II van bijlage A)

A. *Verlening van de erkenning*

Om te worden erkend, moet een bedrijf aan de volgende eisen voldoen:

1. Het bedrijf moet over een watervoorzieningssysteem beschikken met een installatie om de verwekkers van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten te vernietigen.
2. Het bedrijf moet mutatis mutandis voldoen aan de eisen gesteld in bijlage B, punt II.B.

B. *Behoud van de erkenning*

De erkenning blijft behouden als, mutatis mutandis, wordt voldaan aan de eisen gesteld in bijlage B, punt II.C.

C. *Schorsing, opnieuw verlenen en intrekking van de erkenning*

De bepalingen neergelegd in bijlage B, punt II.D, zijn mutatis mutandis van toepassing.

## III. Kustbedrijven voor weekdieren (kolom 2 van de lijsten I en II van bijlage A)

A. *Verlening van de erkenning*

Om te worden erkend, moet een bedrijf aan de volgende eisen voldoen:

1. Het bedrijf moet over een watervoorzieningssysteem beschikken met een installatie om de verwekkers van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten te vernietigen.
2. Het bedrijf moet mutatis mutandis voldoen aan de eisen gesteld in bijlage B, punt III.B, nummers 1, 2 en 4.

B. *Behoud van de erkenning*

De erkenning blijft behouden als, mutatis mutandis, wordt voldaan aan de eisen gesteld in bijlage B, punt III.C, nummers 1 tot en met 4.

C. *Schorsing, opnieuw verlenen en intrekking van de erkenning*

De bepalingen neergelegd in bijlage B, punt III.D, zijn mutatis mutandis van toepassing.

**BIJLAGE D****WATERVERVERSING**

Het bij het vervoer van de acquicultuurdieren gebruikte water mag alleen worden ververst in door de Lid-Staten erkende installaties die voldoen aan de volgende voorwaarden:

1. Het daar voor verversing beschikbare water moet van voldoende hygiënische kwaliteit zijn om de gezondheidstoestand van de vervoerde soorten met betrekking tot de verwekkers van de in bijlage A, kolom 1, lijsten I en II, vermelde ziekten niet te wijzigen.
2. Deze installaties moeten voorzieningen bevatten waarmee besmetting van het ontvangend milieu kan worden voorkomen, d.w.z.
  - hetzij zijn er mogelijkheden om het water te ontsmetten;
  - hetzij is er voor gezorgd dat het gebruikte water in geen geval rechtstreeks in het oppervlaktewater kan worden geloosd.

## BIJLAGE E

## Modellen voor vervoerdocumenten

## HOOFDSTUK 1

## VERVOERDOCUMENT VOOR LEVENDE VISSEN, EIEREN EN GAMETEN AFKOMSTIG UIT EEN ERKEND GEBIED

I. Land van oorsprong: .....

Erkend gebied: .....

II. Bedrijf van oorsprong (naam en adres): .....

III. Dieren of produkten: .....

	Levende vissen	Eieren	Gameten
Geslacht (gewone naam en wetenschappelijke naam)			
Soort (gewone naam en wetenschappelijke naam)			
Hoeveelheid    Aantal Totaal gewicht Gemiddeld gewicht			

## IV. Bestemming

Land van bestemming: .....

Geadresseerde (naam en adres): .....

V. Vervoermiddel (aard en identificatie): .....

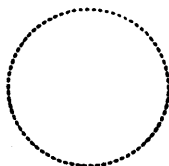
## VI. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende verklaart dat de dieren of de produkten in deze zending afkomstig zijn uit een erkend gebied en voldoen aan het bepaalde in Richtlijn 91/67/EEG.

Gedaan te ....., de .....

Naam van de officiële dienst:

Stempel van de officiële dienst

.....  
Naam (in blokletters).....  
Functie van de ondertekenaar.....  
Handtekening



HOOFDSTUK 2

VERVOERDOCUMENT VOOR LEVENDE VISSEN, EIERN EN GAMETEN AFKOMSTIG UIT EEN ERKEND BEDRIJF

I. Land van oorsprong: .....

II. Bedrijf van oorsprong (naam en adres): .....

III. Dieren of produkten: .....

	Levende vissen	Eieren	Gameten
Geslacht (gewone naam en wetenschappelijke naam)			
Soort (gewone naam en wetenschappelijke naam)			
Hoeveelheid    Aantal Totaal gewicht Gemiddeld gewicht			

IV. Bestemming

Land van bestemming: .....

Geadresseerde (naam en adres): .....

V. Vervoermiddel (aard en identificatie): .....

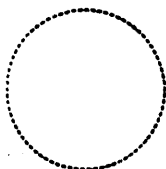
VI. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende verklaart dat de dieren of de produkten in deze zending afkomstig zijn uit een erkend bedrijf en voldoen aan het bepaalde in Richtlijn 91/67/EEG.

Gedaan te ....., de .....

Naam van de officiële dienst:

Stempel van de officiële dienst



.....  
Naam (in blokletters)

.....  
Functie van de ondertekenaar

.....  
Handtekening

## HOOFDSTUK 3

## VERVOERDOCUMENT VOOR WEEKDIEREN AFKOMSTIG UIT EEN ERKEND KUSTGEBIED

I. Land van oorsprong: .....

Erkend gebied: .....

II. Bedrijf van oorsprong (naam en adres): .....

III. Dieren: .....

		Weekdieren
Geslacht (gewone naam en wetenschappelijke naam)		
Soort (gewone naam en wetenschappelijke naam)		
Hoeveelheid	Aantal Totaal gewicht Gemiddeld gewicht	

## IV. Bestemming

Land van bestemming: .....

Geadresseerde (naam en adres): .....

V. Vervoermiddel (aard en identificatie): .....

## VI. Gezondheidsverklaring

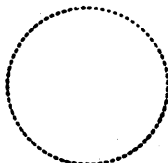
Ondergetekende verklaart dat de dieren in deze zending afkomstig zijn uit een erkend kustgebied en voldoen aan het bepaalde in Richtlijn 91/67/EEG.

Gedaan te ....., de .....

Naam van de officiële dienst:

.....  
Naam (in blokletters)

Stempel van de officiële dienst:

.....  
Functie van de ondertekenaar.....  
Handtekening

HOOFDSTUK 4

VERVOERDOCUMENT VOOR WEEKDIEREN AFKOMSTIG UIT EEN ERKEND BEDRIJF

I. Land van oorsprong: .....

II. Bedrijf van oorsprong (naam en adres): .....

III. Dieren: .....

		Weekdieren
Geslacht (gewone naam en wetenschappelijke naam)		
Soort (gewone naam en wetenschappelijke naam)		
Hoeveelheid	Aantal Totaal gewicht Gemiddeld gewicht	

IV. Bestemming

Land van bestemming: .....

Geadresseerde (naam en adres): .....

V. Vervoermiddel (aard en identificatie): .....

VI. Gezondheidsverklaring

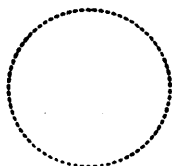
Ondergetekende verklaart dat de dieren in deze zending afkomstig zijn uit een erkend bedrijf en voldoen aan het bepaalde in Richtlijn 91/67/EEG.

Gedaan te ....., de .....

Naam van de officiële dienst:

.....  
Naam (in blokletters)

Stempel van de officiële dienst



.....  
Functie van de ondertekenaar

.....  
Handtekening

## RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 28 januari 1991

inzake veterinaire rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten

(91/68/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie <sup>(1)</sup>,Gezien het advies van het Europese Parlement <sup>(2)</sup>,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(3)</sup>,

Overwegende dat de harmonische werking van de gemeenschappelijke marktordening in de sector schapen en geiten niet het verwachte effect zal sorteren zolang het intracommunautaire handelsverkeer wordt belemmerd door verschillen tussen de Lid-Staten op het gebied van de diergezondheid;

Overwegende dat, om dit handelsverkeer te stimuleren, de bestaande verschillen uit de weg moeten worden geruimd en voor dit handelsverkeer in die dieren op communautair niveau voorschriften moeten worden vastgesteld; dat daardoor terzelfder tijd tot de totstandbrenging van de interne markt wordt bijgedragen;

Overwegende dat schapen en geiten slechts in het intracommunautaire handelsverkeer mogen worden gebracht, indien zij aan bepaalde veterinaire rechtelijke eisen voldoen, ten einde de verspreiding van besmettelijke ziekten te voorkomen;

Overwegende dat moet worden voorzien in veterinaire rechtelijke eisen die verschillen al naar gelang van het commerciële doel waarvoor deze dieren zijn bestemd;

Overwegende dat de gezondheidstoestand van de schapen en geiten niet op het gehele grondgebied van de Gemeenschap dezelfde is; dat voor de betrokken delen van het grondgebied moet worden verwezen naar het begrip „gebied” als omschreven in Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/425/EEG <sup>(5)</sup>;

Overwegende dat het handelsverkeer tussen gebieden die uit gezondheidsoogpunt gelijkwaardige kenmerken vertonen, niet mag worden belemmerd;

Overwegende dat moet worden bepaald dat de Commissie, met inachtneming van de vooruitgang die bij de uitroeiing van bepaalde dierziekten in een bepaalde Lid-Staat is gemaakt, kan toestaan dat bijkomende garanties worden gevraagd die niet strenger mogen zijn dan de garanties die de Lid-Staat in nationaal verband toepast;

Overwegende dat, om verspreiding van besmettelijke ziekten te voorkomen, voorschriften moeten worden vastgesteld voor het vervoer van de dieren naar de plaats van bestemming;

Overwegende dat, om de inachtneming van de vastgestelde eisen te garanderen, moet worden bepaald dat door een officiële dierenarts een gezondheidscertificaat moet worden afgegeven dat de schapen en geiten tot de plaats van bestemming moet vergezellen;

Overwegende dat, met betrekking tot de organisatie en de consequenties van de door de Lid-Staten te verrichten controles en de toe te passen vrijwaringsmaatregelen, dient te worden verwezen naar de algemene voorschriften van Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt;

Overwegende dat moet worden voorzien in de mogelijkheid dat de Commissie controles verricht;

Overwegende dat moet worden voorzien in een procedure waarbij tussen de Lid-Staten en de Commissie een nauwe en doelmatige samenwerking tot stand wordt gebracht in het kader van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bij deze richtlijn worden veterinaire rechtelijke voorschriften vastgesteld voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten.

*Artikel 2*

Voor de toepassing van deze richtlijn gelden de definities van artikel 2 van Richtlijn 64/432/EEG. Tevens wordt verstaan onder:

1. slachtschapen en -geiten: schapen en geiten die bestemd zijn om hetzij rechtstreeks hetzij via een markt of een erkend verzamelcentrum naar een slachthuis te worden

<sup>(1)</sup> PB nr. C 48 van 27. 2. 1989, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 96 van 17. 4. 1989, blz. 187.

<sup>(3)</sup> PB nr. C 194 van 31. 7. 1989, blz. 9.

<sup>(4)</sup> PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 29.

geleid om daar, onder de in artikel 6 van Richtlijn 64/432/EEG vastgestelde voorwaarden, te worden geslacht;

2. fok- en mestschapen en fok- en mestgeiten: andere dan de in punt 1 genoemde schapen en geiten, bestemd om hetzij rechtstreeks hetzij via een markt of een erkend verzamelcentrum te worden vervoerd naar de plaats van bestemming;
3. bedrijf: een bedrijf zoals gedefinieerd in artikel 2, punt 4, van Richtlijn 90/425/EEG;
4. officieel brucellosevrije schapenhouderij of geitenhouderij: een bedrijf dat aan de in bijlage A, hoofdstuk 1, rubriek I, vastgestelde voorwaarden voldoet;
5. brucellosevrije schapenhouderij of geitenhouderij: een bedrijf dat aan de in bijlage A, hoofdstuk 2, vastgestelde voorwaarden voldoet;
6. handelsverkeer: handelsverkeer tussen Lid-Staten in de zin van artikel 9, lid 2, van het Verdrag;
7. ziekten waarvoor een aangifteplicht bestaat: ziekten genoemd in bijlage B, rubrieken I en II, hoofdstuk I, waarvan, indien de aanwezigheid ervan wordt vermoed of wordt vastgesteld, bij de bevoegde centrale autoriteit van de Lid-Staat aangifte moet worden gedaan;
8. officiële dierenarts: door de bevoegde centrale autoriteit van de Lid-Staat aangewezen dierenarts;
9. markt of erkend verzamelcentrum: elke andere plaats dan het bedrijf, waar schapen en geiten worden verkocht of gekocht, verzameld of ingeladen, die voldoet aan het bepaalde in artikel 3, lid 7, van Richtlijn 64/432/EEG en aan de in artikel 5, lid 1, onder b), punt i), van Richtlijn 90/425/EEG gestelde eisen voor erkende markten of verzamelcentra;
10. gebied: gedeelte van het grondgebied van de Gemeenschap als omschreven in artikel 2, onder o), van Richtlijn 64/432/EEG.

### Artikel 3

1. Slachtschapen en -geiten mogen slechts voor het handelsverkeer worden bestemd indien zij aan de in artikel 4 vastgestelde voorwaarden voldoen.
2. Fok- en mestschapen en fok- en mestgeiten mogen slechts voor het handelsverkeer worden bestemd indien zij aan de in de artikelen 4, 5 en 6 vastgestelde voorwaarden voldoen, onverminderd eventuele aanvullende garanties op grond van de artikelen 7 en 8.

De bevoegde instanties van de Lid-Staten van bestemming kunnen echter algemene of beperkte afwijkingen toestaan voor het verkeer van fok- en mestschapen en fok- en mestgeiten die tijdelijk in de nabijheid van de binnengrenzen van de Gemeenschap uitsluitend worden geweid. De Lid-Staten die van deze mogelijkheid gebruik maken, stellen de Commissie op de hoogte van de inhoud van de toegestane afwijkingen.

### Artikel 4

1. Schapen en geiten:
    - a) moeten geïdentificeerd en geregistreerd zijn overeenkomstig de eisen van artikel 3, lid 1, onder c), van Richtlijn 90/425/EEG; de termijn voor de aanmelding van de nationale systemen inzake identificatie en registratie van schapen en geiten begint te lopen met ingang van de datum waarop de onderhavige richtlijn wordt aangenomen;
    - b) mogen bij de inspectie door een officieel dierenarts geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertonen; deze inspectie moet plaatsvinden tijdens de 48 uur die voorafgaan aan het laden van de schapen en geiten;
    - c) mogen niet zijn aangekocht op een bedrijf waarop om veterinaire redenen een verbod rust noch in contact zijn geweest met dieren van een dergelijk bedrijf, met dien verstande dat:
      - i) het verbod verband moet houden met het uitbreken van één van de volgende ziekten waarvoor de dieren vatbaar zijn:
        - brucellose,
        - rabiës,
        - miltvuur;
      - ii) na de ruiming van het laatste besmette of vermoedelijk besmette dier het verbod een geldigheidsduur moet hebben van ten minste:
        - 42 dagen in geval van brucellose,
        - 30 dagen in geval van rabiës,
        - 15 dagen in geval van miltvuur;
- en mogen niet afkomstig zijn van een bedrijf of in contact zijn geweest met dieren van een bedrijf dat is gelegen in een beschermingszone die is vastgesteld en die de dieren op grond van artikel 3, lid 2, onder b) ii), van Richtlijn 64/432/EEG niet mogen verlaten;
- d) mogen niet onderworpen zijn aan veterinaire maatregelen op grond van Richtlijn 85/511/EEG van de Raad van 18 november 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Richtlijn 90/423/EEG <sup>(2)</sup>.
- Voorts is artikel 4 bis van Richtlijn 64/432/EEG van toepassing.
2. De Lid-Staten dragen er bovendien zorg voor dat van het handelsverkeer worden uitgesloten schapen en geiten
    - die in het kader van een nationaal programma tot uitroeiing van niet in bijlage C van Richtlijn 90/425/EEG of in bijlage B, rubriek I, van de onderhavige richtlijn vermelde ziekten dienen te worden geruimd;
    - die om redenen van gezondheid of om veterinaire redenen die door artikel 36 van het Verdrag gerechtigd worden, niet op hun eigen grondgebied in de handel mogen worden gebracht.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 315 van 26. 11. 1985, blz. 11.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 13.

## 3. Schapen en geiten moeten daarenboven

- hetzij op het grondgebied van de Gemeenschap zijn geboren en sedert hun geboorte aldaar zijn gehouden,
- hetzij, indien zij zijn ingevoerd, afkomstig zijn van een derde land dat voorkomt op de overeenkomstig artikel 3 van Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire-rechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens en van vers vlees en vleesprodukten uit derde landen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/425/EEG, opgestelde lijst en daarnaast
  - i) hetzij voldoen aan de overeenkomstig artikel 8 van Richtlijn 72/462/EEG vastgestelde veterinaire-rechtelijke voorwaarden;
  - ii) hetzij, indien deze voorwaarden niet worden gesteld, voldoen aan de voorwaarden van artikel 7, lid 2, tweede, derde en vierde alinea, van Richtlijn 90/425/EEG.

*Artikel 5*

Onverminderd de aanvullende garanties die overeenkomstig de artikelen 7 en 8 kunnen worden geëist, moeten fok- en mestschapen en fok- en mestgeiten niet alleen voldoen aan de voorwaarden van artikel 4, maar — om in een officieel brucellosevrije of brucellosevrije schapenhouderij of geitenhouderij te worden opgenomen — ook aan de voorwaarden van bijlage A, hoofdstuk 1, punt D, respectievelijk bijlage A, hoofdstuk 2, punt D.

*Artikel 6*

Onverminderd de aanvullende garanties die overeenkomstig de artikelen 7 en 8 kunnen worden geëist, moeten fokdieren bovendien voldoen aan de volgende eisen:

- a) Zij moeten zijn verworven op een bedrijf en slechts in contact zijn geweest met dieren van een bedrijf:
  - i) waar de volgende ziekten niet klinisch zijn vastgesteld:
    - in de laatste zes maanden, besmettelijke agalactie van het schaap (*Mycoplasma agalactiae*) en besmettelijke agalactie van de geit (*Mycoplasma agalactiae*, *M. capricolum*, *M. mycoïdes* subsp. *mycoïdes* „Large Colony”),
    - in de laatste twaalf maanden, paratuberculose of kaasachtige lymfadenitis,
    - tijdens de laatste drie jaar, longadenomatose, zwoegerziekte of caprine artritis-encefalitis. Deze termijn wordt evenwel tot twaalf maanden verkort indien dieren die zijn besmet met zwoegerziekte of caprine artritis-encefalitis, zijn geslacht en de overgebleven dieren negatief

hebben gereageerd op twee tests die zijn erkend volgens de procedure van artikel 15;

of dat, onverminderd de naleving van de voor andere ziekten gestelde eisen, voor een of meer van de voornoemde ziekten, in het kader van een overeenkomstig de artikelen 7 en 8 goedgekeurd programma, aanvullende gezondheids garanties biedt voor die ziekte of ziekten;

- ii) waar geen enkel feit op grond waarvan kan worden geconcludeerd dat niet aan het bepaalde onder i) is voldaan, ter kennis is gebracht van de officiële dierenarts die het gezondheidscertificaat moet afgeven;
- iii) waarvan de eigenaar heeft verklaard niet op de hoogte te zijn geweest van een dergelijk feit en bovendien schriftelijk heeft verklaard dat het (de) voor het intracommunautaire handelsverkeer bestemde dier(en) voldoet (voldoen) aan de onder i) bedoelde criteria.

## b) Zij moeten voorts, wat scrapie betreft:

- i) afkomstig zijn van een bedrijf dat voldoet aan de volgende eisen:
  - het bedrijf staat onder officieel toezicht overeenkomstig artikel 3, lid 1, onder b), van Richtlijn 90/425/EEG;
  - de dieren moeten zijn gemerkt;
  - sedert ten minste twee jaar is geen enkel geval van scrapie bevestigd;
  - er moet een steekproefsgewijze controle worden verricht op voor de uitstoot bestemde oudere oaien die afkomstig zijn van dit bedrijf, voor zover dit niet is gelegen in een gebied of een Lid-Staat dat/die in aanmerking komt voor de overeenkomstig artikel 8 vast te stellen voorwaarden;
  - vrouwelijke dieren mogen slechts op het bedrijf worden binnengebracht als zij afkomstig zijn van een bedrijf dat aan dezelfde voorwaarden voldoet;
- ii) permanent zijn gehouden op een bedrijf of bedrijven die sedert de geboorte van de dieren of de laatste twee jaar voldoen aan de onder i) bedoelde eisen;
- iii) wanneer de dieren zijn bestemd voor een Lid-Staat die voor zijn grondgebied of een deel daarvan in aanmerking komt voor het bepaalde in artikel 7 of 8, voldoen aan de garanties die uit hoofde van die artikelen zijn gesteld.

c) Wat besmettelijke epididymitis van de ram (*B. ovis*) betreft, moeten niet gecasteerde fokrammen:

- afkomstig zijn van een bedrijf waar in de laatste twaalf maanden geen gevallen van besmettelijke epididymitis van de ram (*B. ovis*) is vastgesteld;

<sup>(1)</sup> PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.

- gedurende 60 dagen voorafgaande aan de verzending permanent op dit bedrijf zijn gehouden;
  - tijdens de 30 dagen voorafgaande aan de verzending met negatief resultaat onderworpen zijn geweest aan een serologisch onderzoek overeenkomstig bijlage D of voldoen aan gelijkwaardige gezondheidseisen die volgens de procedure van artikel 15 moeten worden erkend.
- d) Op een certificaat dat conform is aan model III van bijlage E, moet worden vermeld dat aan deze eisen is voldaan.

#### Artikel 7

1. Een Lid-Staat die een verplicht of vrijwillig nationaal bestrijdingsprogramma of een nationaal bewakingsprogramma heeft voor een van de in bijlage B, rubrieken II en III, opgenomen besmettelijke ziekten, welk programma voor zijn gehele grondgebied of een gedeelte daarvan geldt, kan aan de Commissie mededeling doen van dat programma, met vermelding van met name:

- de situatie op het gebied van die ziekte op zijn grondgebied,
- de gronden voor de rechtvaardiging van het programma, met name de belangrijkheid van de ziekte en de kosten-batenanalyse,
- het geografische gebied waar het programma zal worden toegepast,
- de diverse aan de inrichtingen toegekende gezondheidsstatussen, de normen waaraan in elke categorie moet worden voldaan en de testprocedures,
- de controleprocedures waarin in het kader van het programma is voorzien,
- de consequenties die moeten worden getrokken wanneer een bedrijf om een of andere reden zijn status verliest,
- de maatregelen die moeten worden genomen wanneer bij overeenkomstig het programma verrichte controles de resultaten positief blijken.

2. De Commissie onderzoekt de door de Lid-Staten medegedeelde programma's. Zij worden met inachtneming van de criteria van lid 1 goedgekeurd volgens de procedure van artikel 15. Volgens deze zelfde procedure kunnen terzelfder tijd of uiterlijk drie maanden na goedkeuring van de programma's ook de algemene of beperkte aanvullende garanties worden vastgesteld die in het intracommunautaire handelsverkeer kunnen worden geëist. Deze garanties mogen niet strenger zijn dan die welke de Lid-Staat in nationaal verband hanteert.

3. De door de Lid-Staat ingediende programma's kunnen worden gewijzigd of aangevuld volgens de procedure van artikel 15. Volgens deze zelfde procedure kunnen wijzigingen of aanvullingen op een eerder goedgekeurd programma en op de overeenkomstig lid 2 vastgestelde garanties worden goedgekeurd.

4. De overeenkomstig dit artikel goedgekeurde programma's komen in aanmerking voor de communautaire financiering bedoeld in artikel 24 van Beschikking 90/424/EEG

van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied <sup>(1)</sup> voor de aldaar bedoelde ziekten en onder de aldaar gestelde voorwaarden.

#### Artikel 8

1. Wanneer een Lid-Staat van oordeel is dat hij geheel of gedeeltelijk vrij is van een van de in bijlage B, rubrieken II en III, vermelde ziekten waarvoor schapen en geiten vatbaar zijn, stelt hij de Commissie in het bezit van de nodige bewijsstukken. Die betreffen met name:

- de aard van de ziekte en de wijze waarop de ziekte zich op zijn grondgebied heeft gemanifesteerd,
- de resultaten van de in het kader van een bewakingsprogramma uitgevoerde tests, gebaseerd op een serologisch, microbiologisch of pathologisch en epidemiologisch onderzoek en op het feit dat bij de bevoegde instanties verplicht aangifte van die ziekte moet worden gedaan,
- de looptijd van het bewakingsprogramma,
- eventueel de periode waarin inenting tegen de ziekte is verboden en het geografische gebied waarvoor dat verbod geldt,
- de voorschriften voor de controle op de afwezigheid van de ziekte.

2. De Commissie onderzoekt de door de Lid-Staat ingediende bewijsstukken. De algemene of beperkte aanvullende garanties die in het intracommunautaire handelsverkeer kunnen worden geëist, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 15. Deze garanties mogen niet strenger zijn dan die welke de Lid-Staat in nationaal verband hanteert. Indien de bewijsstukken vóór 1 januari 1992 zijn ingediend, moeten besluiten betreffende de aanvullende garanties vóór 1 juli 1992 worden genomen.

3. De betrokken Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van elke wijziging van de in lid 1 genoemde bewijsstukken met betrekking tot de ziekte. In het licht van de medegedeelde informatie kunnen de overeenkomstig lid 2 vastgestelde garanties volgens de procedure van artikel 15 worden gewijzigd of ingetrokken.

#### Artikel 9

Schapen en geiten die zich in het handelsverkeer tussen Lid-Staten bevinden, moeten tijdens hun vervoer naar de plaats van bestemming vergezeld gaan van een door een officiële dierenarts ondertekend certificaat overeenkomstig bijlage E (modellen I, II en III) dat op de dag van de in artikel 4, lid 1, onder b), bedoelde inspectie moet zijn opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de Lid-Staat van bestemming; de geldigheidsduur van het certificaat bedraagt tien dagen. Het certificaat moet uit één enkel blad bestaan.

#### Artikel 10

1. De voorschriften van Richtlijn 90/425/EEG zijn met name van toepassing voor wat betreft de controles bij de

(1) PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 19.

oorsprong, de organisatie van de door de Lid-Staat van bestemming te verrichten controles, de aan deze controles te verbinden gevolgen en de tenuitvoerlegging van de vrijwaringsmaatregelen.

2. In bijlage A, rubriek I, van Richtlijn 90/425/EEG wordt de volgende verwijzing toegevoegd:

„Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinaire voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten  
PB nr. L 46 van 19. 2. 1991, blz. 19.”

3. In bijlage B, punt A, van Richtlijn 90/425/EEG wordt het eerste streepje geschrapt.

#### Artikel 11

1. Voor zover dit voor de uniforme toepassing van deze richtlijn nodig is, voeren veterinaire deskundigen van de Commissie in samenwerking met de bevoegde nationale instanties ter plaatse controles uit. De Lid-Staat op het grondgebied waarvan een dergelijke controle wordt uitgevoerd, verleent de deskundigen alle bijstand die nodig is voor het vervullen van hun taak. De Commissie stelt de Lid-Staten in kennis van de resultaten van de verrichte controles.

2. De algemene uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 15.

Volgens dezelfde procedure worden de voorschriften vastgesteld die bij de in dit artikel genoemde controles in acht moeten worden genomen.

#### Artikel 12

De Lid-Staten die een alternatief controlesysteem toepassen dat voor het verkeer op hun grondgebied van schapen en geiten waarborgen biedt die gelijkwaardig zijn aan die welke in artikel 5 en artikel 6, onder a) en c), worden genoemd, kunnen elkaar, op basis van wederkerigheid, een afwijking toestaan van de in artikel 4, lid 1, onder b), bedoelde inspectie en van de in artikel 9 bedoelde verplichting om een certificaat over te leggen. Zij stellen de Commissie hiervan op de hoogte.

#### Artikel 13

Vóór 1 januari 1993 worden de bepalingen van deze richtlijn opnieuw bezien in het kader van de voorstellen om de voltooiing van de interne markt te waarborgen, waarover de Raad met gekwalificeerde meerderheid een besluit zal nemen.

#### Artikel 14

Bijlage A wordt op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen door de Raad gewijzigd.

De bijlagen B, C en D worden volgens de procedure van artikel 15 gewijzigd.

#### Artikel 15

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter van het bij Besluit 68/361/EEG <sup>(1)</sup> ingestelde Permanent Veterinair Comité, hierna „Comité” genoemd, deze procedure hetzij op eigen initiatief hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, onverwijld in bij het Comité.

2. a) De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over dat ontwerp advies uit binnen een termijn die door de voorzitter naar gelang van de urgentie wordt vastgesteld. Het advies wordt uitgebracht met de meerderheid die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

b) Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of indien geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad na verloop van drie maanden na indiening van het voorstel bij de Raad, geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld, behalve in de gevallen waarin de Raad zich met eenvoudige meerderheid van stemmen tegen genoemde maatregelen heeft uitgesproken.

#### Artikel 16

Volgens de procedure van artikel 15 kan de Commissie voor een periode van drie jaar de overgangsmaatregelen vaststellen die nodig zijn om de overgang naar de bij deze richtlijn ingestelde nieuwe regeling te vergemakkelijken.

#### Artikel 17

1. De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om:

i) twee maanden na de datum van kennisgeving van deze richtlijn te voldoen aan de artikelen 7 en 8, met dien

<sup>(1)</sup> PB nr. L 255 van 18. 10. 1968, blz. 23.



verstande dat de overeenkomstige nationale bepalingen van toepassing blijven tot de goedkeuring van de programma's en, bij ontstentenis van programma's, tot de onder ii) bedoelde datum;

- ii) uiterlijk op 31 december 1992 te voldoen aan de overige bepalingen van deze richtlijn.

2. Wanneer de Lid-Staten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de Lid-Staten.

*Artikel 18*

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 28 januari 1991.

*Voor de Raad*  
*De Voorzitter*  
J.-C. JUNCKER

## BIJLAGE A

## HOOFDSTUK 1

I. Officieel brucellose (*B. melitensis*) vrije schapenhouderij of geitenhouderij

## A. Verlening van de status

Als officieel brucellose(*B. melitensis*)vrije schapenhouderij of geitenhouderij wordt beschouwd

## 1. een bedrijf

- a) waarvan alle dieren van de voor brucellose(*B. melitensis*) vatbare soorten sedert ten minste twaalf maanden vrij zijn van klinische of andere symptomen van brucellose (*B. melitensis*);
- b) waar zich geen schapen of geiten bevinden die tegen brucellose (*B. melitensis*) zijn ingeënt; tenzij het dieren betreft die ten minste twee jaar geleden voor het laatst zijn ingeënt met het Rev. 1-vaccin of een ander vaccin dat volgens de procedure van artikel 15 van de onderhavige richtlijn is erkend;
- c) waar overeenkomstig bijlage C met een tussenpoos van ten minste zes maanden met negatief resultaat twee tests zijn verricht bij alle schapen en geiten op het bedrijf die op het tijdstip van de test ouder waren dan zes maanden; en
- d) waar zich na beëindiging van de onder c) bedoelde tests nog slechts schapen of geiten bevinden die op het bedrijf zijn geboren of die afkomstig zijn van een bedrijf dat officieel brucellosevrij is of van een bedrijf dat brucellosevrij is, onder de voorwaarden van punt D,

en waar, nadat de status is verkregen, nog steeds wordt voldaan aan de voorwaarden van punt B;

2. een in een overeenkomstig punt II officieel als brucellosevrij erkende Lid-Staat of een officieel brucellosevrij erkend gebied gelegen bedrijf.

## B. Behoud van de status

1. Op de officieel brucellose(*B. melitensis*)vrije schapenhouderijen en geitenhouderijen die niet gelegen zijn op een gedeelte van het grondgebied dat als officieel brucellose(*B. melitensis*)vrij is erkend, en waar na de toekenning van de status de dieren worden binnengebracht overeenkomstig het bepaalde onder D, wordt jaarlijks een representatief deel van alle schapen en geiten op dat bedrijf die ouder zijn dan zes maanden, gecontroleerd. Het bedrijf behoudt zijn status indien de tests een negatief resultaat opleveren.

Op elk bedrijf bestaat het representatieve deel van de dieren dat moet worden gecontroleerd, uit:

- alle niet gecastreerde mannelijke dieren, ouder dan zes maanden,
- alle dieren die sedert de vorige controle in het bedrijf zijn opgenomen,
- 25% van alle geslachtsrijpe en alle melkgevende vrouwelijke dieren, met een minimum van 50 dieren per bedrijf, behalve op bedrijven met minder dan 50 van deze vrouwelijke dieren, waar alle vrouwelijke dieren moeten worden gecontroleerd.

2. Voor een gebied dat niet officieel brucellosevrij is maar waar 99% van de schapen- of geitenhouderijen officieel brucellose(*B. melitensis*)vrij zijn verklaard, kan de frequentie van de controle van officieel brucellosevrije bedrijven op drie jaar worden gebracht, mits de bedrijven die niet officieel brucellosevrij zijn, onder officiële controle worden geplaatst of aan een uitroeingsprogramma worden onderworpen.

## C. Vermoeden of uitbraak van brucellose

## 1. Indien op een officieel brucellosevrije schapenhouderij of geitenhouderij

- a) bij een of meer schapen of geiten een vermoedelijke besmetting met brucellose (*B. melitensis*) wordt geconstateerd, wordt de status van dat bedrijf door de bevoegde instantie ingetrokken. De status kan evenwel voorlopig worden opgeschort indien het dier of de dieren onmiddellijk wordt (worden) geruimd of geïsoleerd, in afwachting van een officiële bevestiging van het bestaan of het niet bestaan van de ziekte;
- b) de besmetting met brucellose (*B. melitensis*) wordt bevestigd, wordt de voorlopige opschorting door de bevoegde instantie slechts ingetrokken indien alle besmette of voor besmetting vatbare dieren worden geslacht en indien twee tests, die overeenkomstig het bepaalde in bijlage C met een tussenpoos van ten minste drie maanden worden verricht bij alle dieren van meer dan zes maanden op het bedrijf, een negatief resultaat opleveren.

2. Indien het in punt 1 bedoelde bedrijf gelegen is in een gebied dat als officieel brucellose (*B. melitensis*)vrij is erkend, brengt de betrokken Lid-Staat de Commissie en de andere Lid-Staten onmiddellijk op de hoogte.

De bevoegde instantie van de betrokken Lid-Staat ziet erop toe dat:

- a) op het betrokken bedrijf alle besmette en alle voor besmetting vatbare dieren worden geslacht. De betrokken Lid-Staat houdt de Commissie en de andere Lid-Staten op de hoogte van de verdere ontwikkeling van de situatie;
  - b) een epidemiologisch onderzoek wordt ingesteld en de beslagen die vanuit epidemiologisch oogpunt in verband kunnen worden gebracht met het besmette bestand aan de in punt 1, onder b), bedoelde tests dienen te worden onderworpen.
3. Wanneer de brucellose overeenkomstig punt 2 wordt bevestigd, neemt de Commissie, nadat zij zich een oordeel heeft gevormd over de omstandigheden met betrekking tot de wederuitbraak van brucellose (*B. melitensis*), indien nodig, volgens de procedure van artikel 15 een besluit tot schorsing of intrekking van de status van dat gebied. Indien de status wordt ingetrokken, is een nieuwe erkenning slechts mogelijk volgens dezelfde procedure.

D. *Het opnemen van dieren in een officieel brucellose (*B. melitensis*)vrije schapenhouderij of geitenhouderij*

In een officieel brucellosevrije schapenhouderij of geitenhouderij mogen slechts schapen en geiten worden opgenomen die aan de volgende voorwaarden voldoen. Zij moeten

1. of wel afkomstig zijn uit een officieel brucellosevrije schapenhouderij of geitenhouderij,
2. of wel
  - afkomstig zijn uit een brucellosevrij bedrijf,
  - individueel zijn geïdentificeerd overeenkomstig artikel 4, lid 1, onder a), van deze richtlijn,
  - nooit tegen brucellose ingeënt zijn. Indien zij wel ingeënt zijn moet dat meer dan twee jaar geleden zijn. Vrouwelijke dieren die ouder zijn dan twee jaar en die zijn ingeënt voordat zij zeven maanden oud waren, mogen eveneens worden opgenomen, en
  - op het bedrijf van oorsprong onder officiële controle zijn geïsoleerd en in die periode overeenkomstig bijlage C met ten minste zes weken tussenpoos twee tests hebben ondergaan met negatief resultaat.

II. Een Lid-Staat of een gebied die (dat) officieel brucellosevrij is

Volgens de procedure van artikel 15 van deze richtlijn kunnen als officieel brucellosevrij worden erkend alle Lid-Staten of gebieden in de zin van artikel 2, punt 10:

1. a) waar ten minste 99,8 % van de schapenhouderijen of geitenhouderijen als officieel brucellosevrij zijn erkend of
  - b) die voldoen aan de volgende voorwaarden:
    - i) de schapen- of geitenbrucellose is sedert ten minste vijf jaar een ziekte die verplicht moet worden aangemeld;
    - ii) sedert ten minste vijf jaar zijn officieel geen gevallen van schapen- of geitenbrucellose bevestigd;
    - iii) vaccinatie is sedert ten minste drie jaar verboden; en
  - c) waarvoor de naleving van deze voorwaarden is geconstateerd volgens de procedure van artikel 15 van de onderhavige richtlijn;
2. waar, wanneer aan de in punt 1 bedoelde voorwaarden is voldaan,
    - i) jaarlijks door aselechte controles die hetzij op het bedrijf hetzij in het slachthuis worden uitgevoerd, met een betrouwbaarheid van ten minste 99 % is aangetoond dat minder dan 0,2 % van de bedrijven is geïnfecteerd, dan wel ten minste 10 % van de schapen en de geiten ouder dan zes maanden negatief heeft gereageerd op een van de overeenkomstig bijlage C uitgevoerde tests;
    - ii) nog altijd wordt voldaan aan de voorwaarden voor erkenning.

## HOOFDSTUK 2

## Brucellose(B. melitensis)vrije schapenhouderij of geitenhouderij

## A. Verlening van de status

Een schapenhouderij of geitenhouderij wordt als brucellose(B.melitensis)vrij beschouwd:

## 1. indien

- a) alle dieren van de voor brucellose (B. melitensis) vatbare soorten op het bedrijf sedert ten minste twaalf maanden vrij zijn van klinische of andere symptomen van brucellose (B. melitensis);
- b) alle of sommige schapen en geiten op het bedrijf zijn ingeënt met het Rev. 1-vaccin of met een ander volgens de procedure van artikel 15 van de onderhavige richtlijn erkend vaccin; de ingeënte dieren moeten zijn ingeënt vóórdat zij zeven maanden oud waren;
- c) op het bedrijf overeenkomstig bijlage C, met een tussenpoos van ten minste zes maanden, met negatief resultaat twee tests zijn verricht bij alle ingeënte schapen en geiten die op het tijdstip van de test ouder waren dan 18 maanden;
- d) op het bedrijf overeenkomstig bijlage C, met een tussenpoos van ten minste zes maanden met een negatief resultaat twee tests zijn verricht bij alle niet ingeënte schapen en geiten die op het tijdstip van de test ouder waren dan zes maanden; en
- e) zich op het bedrijf na beëindiging van de onder c) of d) bedoelde tests nog slechts schapen of geiten bevinden die op het bedrijf zijn geboren of die afkomstig zijn van een bedrijf dat officieel brucellosevrij is, onder de voorwaarden van punt D; en

2. waar, nadat de status is verkregen, nog steeds wordt voldaan aan de voorwaarden van punt B.

## B. Behoud van de status

Bij een representatief deel van alle schapen en geiten op elk bedrijf wordt jaarlijks een test verricht. Het bedrijf behoudt zijn status alleen indien deze tests een negatief resultaat opleveren.

Op elk bedrijf bestaat het representatieve deel van de dieren dat moet worden gecontroleerd, uit:

- alle niet gecastreerde en niet ingeënte mannelijke dieren ouder dan zes maanden,
- alle niet gecastreerde en ingeënte mannelijke dieren ouder dan 18 maanden,
- alle dieren die sedert de vorige controle in het bedrijf zijn opgenomen,
- 25 % van alle geslachtsrijpe en alle melkgevende vrouwelijke dieren, met een minimum van 50 dieren per bedrijf, behalve op bedrijven met minder dan 50 van deze vrouwelijke dieren; daar moeten alle vrouwelijke dieren worden gecontroleerd.

## C. Vermoeden of uitbraak van brucellose

1. Indien op een brucellose(B. melitensis)vrije schapenhouderij of geitenhouderij bij een of meer schapen of geiten een vermoedelijke besmetting met brucellose (B. melitensis) wordt geconstateerd, wordt de status van dat bedrijf opgeschort indien het dier of de dieren onmiddellijk wordt (worden) geruimd of geïsoleerd, in afwachting dat het bestaan of het niet bestaan van de ziekte officieel wordt bevestigd.
2. Indien de besmetting met brucellose (B. melitensis) wordt bevestigd, wordt de voorlopige opschorting slechts ingetrokken indien alle besmette of voor besmetting vatbare dieren worden geslacht en indien, overeenkomstig bijlage C, met een tussenpoos van ten minste drie maanden met negatief resultaat twee tests worden verricht
  - bij alle ingeënte dieren ouder dan 18 maanden,
  - bij alle niet ingeënte dieren ouder dan zes maanden.

D. *Het opnemen van dieren in een brucellose(B. melitensis)vrije schapenhouderij of geitenhouderij*

In een brucellose (B. melitensis) vrije schapenhouderij of geitenhouderij mogen slechts de volgende schapen of geiten worden opgenomen:

1. of wel schapen en geiten afkomstig uit een officieel brucellose(B. melitensis)vrije of brucellose(B. melitensis)vrije schapenhouderij of geitenhouderij,
2. of wel, tot het tijdstip van de erkenning van de status van de bedrijven in het kader van de overeenkomstig Beschikking 90/242/EEG <sup>(1)</sup> goedgekeurde uitroeiingsprogramma's, schapen en geiten afkomstig uit een ander bedrijf dan bedoeld in punt 1, die aan de volgende voorwaarden voldoen. Zij moeten
  - a) individueel zijn geïdentificeerd overeenkomstig artikel 4, lid 1, onder a), van de onderhavige richtlijn;
  - b) van oorsprong zijn uit een bedrijf waar alle dieren van de voor brucellose (B. melitensis) vatbare soorten sedert ten minste twaalf maanden vrij zijn van klinische of andere symptomen van brucellose (B. melitensis);
  - c)
    - i) — in de laatste twee jaar niet zijn ingeënt,  
— op het bedrijf van oorsprong of veterinaire controle zijn geïsoleerd en in die periode, met een tussenpoos van ten minste zes weken, met negatief resultaat twee tests hebben ondergaan overeenkomstig bijlage C, of
    - ii) met het Rev. 1-vaccin of een ander volgens de procedure van artikel 15 van de onderhavige richtlijn erkend vaccin zijn ingeënt voordat zij zeven maanden oud waren, doch uiterlijk 15 dagen voordat zij in het bedrijf van bestemming worden opgenomen,

E. *Wijziging van de status*

Een schapenhouderij of geitenhouderij die brucellose(B. melitensis)vrij is kan, na afloop van een termijn van ten minste twee jaar, de status van officieel brucellose(B. melitensis)vrij verkrijgen indien:

- a) sedert ten minste twee jaar geen enkel dier op het bedrijf tegen brucellose (B. melitensis) is ingeënt;
- b) zonder onderbreking gedurende die periode aan de voorwaarden van punt D, onder 2, is voldaan;
- c) de dieren ouder dan zes maanden na afloop van het tweede jaar met negatief resultaat een test overeenkomstig bijlage C hebben ondergaan.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 140 van 1. 6. 1990, blz. 123.

## BIJLAGE B

## I (1)

- Mond- en klauwzeer
- Brucellose (*B. melitensis*)
- Besmettelijke epididymitis van de ram (*B. ovis*)
- Miltvuur
- Rabiës

## II (1)

- Scrapie

## III

- Agalactie
- Paratuberculose
- Kaasachtige lymfadenitis
- Longadenomatose
- Zwoegerziekte (*Maedi Visna*)
- Virale caprine artritis encefalitis (CAE)

## BIJLAGE C

Tests op brucellose (*B. melitensis*)

Met het oog op de erkenning van een bedrijf geschiedt de opsporing van brucellose (*B. melitensis*) door middel van de Bengaals-roodtest of door middel van de in de bijlage bij Beschikking 90/242/EEG beschreven complementbindingsreactie of door middel van elke andere volgens de procedure van artikel 15 van de onderhavige richtlijn erkende methode. De complementbindingsreactie mag alleen worden gebruikt voor tests op individuele dieren.

Wanneer bij deze opsporing door middel van de Bengaals-roodtest meer dan 5 % van de dieren op het bedrijf positief op deze test reageert, wordt op ieder dier van het bedrijf een aanvullende test uitgevoerd door middel van een complementbindingsreactie.

Voor de complementbindingsreactie moet serum dat ten minste 20 ICFT-eenheden per ml bevat als positief worden beschouwd.

De gebruikte antigenen moeten door het nationale laboratorium zijn erkend en moeten zijn geijkt ten opzichte van het tweede internationale standaardserum tegen *Brucella abortus*.

(1) Ziekten waarvoor een aangifteplicht bestaat.

**BIJLAGE D****Officiële test op besmettelijke epididymitis van de ram (*B. ovis*)****Complementbindingstest**

Het gebruikte specifieke antigeen moet door het nationale laboratorium zijn erkend en moet zijn geijkt ten opzichte van het internationale standaardserum tegen *Brucella ovis*.

Het te onderzoeken serum (voor dagelijkse controle) moet worden geijkt ten opzichte van het internationale standaardserum tegen *Brucella ovis* dat is bereid door het Central Veterinary Laboratory te Weybridge, Surrey, Verenigd Koninkrijk.

Indien het serum ten minste 50 internationale eenheden per ml bevat, moet het resultaat als positief worden beschouwd.

---

BIJLAGE E

MODEL I

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT <sup>(1)</sup>

voor het handelsverkeer tussen de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap in slachtschapen en slachtgeiten

Land van verzending: .....

Bevoegd ministerie: .....

Bevoegde gewestelijke dienst: .....

I. Aantal dieren: .....

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Schapen, geiten (mannelijk/vrouwelijk)	Ras	Leeftijd	Officiële individuele identificatie (nummer en plaats aangeven)

III. Herkomst

De dieren

- a) zijn geboren op het grondgebied van de Gemeenschap en sedertdien aldaar gefokt, of
- b) zijn ingevoerd uit een derde land dat voorkomt op de lijst die is opgesteld overeenkomstig artikel 3 van Richtlijn 72/462/EEG, en voldoen
  - aan de veterinaire rechtelijke voorwaarden die zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 8 van Richtlijn 72/462/EEG <sup>(2)</sup>;
  - aan de voorwaarden van artikel 7, lid 2, van Richtlijn 90/425/EEG <sup>(2)</sup>.

IV. Bestemming van de dieren

De dieren worden verzonden

uit .....  
(Plaats van verzending)

naar .....  
(Plaats van bestemming)

per spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig, schip <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(3)</sup>

Naam en adres van de afzender: .....

Naam en adres van de geadresseerde: .....



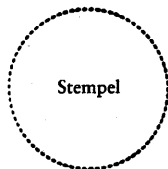
## V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende verklaart dat de hierboven omschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

- a) Zij zijn heden onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen.
- b) Het gaat niet om dieren die in het kader van een programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden geruimd.
- c) Zij zijn niet aangekocht op een bedrijf noch in contact geweest met dieren van een bedrijf waarop om veterinaire redenen een verbod rust uit hoofde van artikel 4, lid 1, onder c), van Richtlijn 91/68/EEG.
- d) Zij zijn niet onderworpen aan veterinaire maatregelen uit hoofde van Richtlijn 85/511/EEG en voldoen aan de voorwaarden van artikel 4, lid 1, onder d), van Richtlijn 91/68/EEG.
- e) Zij zijn aangekocht:
  - op een bedrijf <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>;
  - op een erkende markt <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>;
  - in een derde land <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>.
- f) Zij zijn zonder/na <sup>(2)</sup> in een verzamelcentrum <sup>(2)</sup>, een plaats van inlading <sup>(2)</sup>, een handelaarsstal <sup>(2)</sup>, een erkende grensinspectiepost <sup>(2)</sup> te hebben verbleven, rechtstreeks vervoerd van
  - het bedrijf <sup>(2)</sup>, het bedrijf naar de markt en van de markt <sup>(2)</sup>
  - naar de definitieve plaats van inlading in vervoermiddelen en met bevestigingsvoorzieningen die vooraf zijn gereinigd en met een officieel erkend ontsmettingsmiddel zijn ontsmet en die een doeltreffende bescherming van de gezondheidsstatus van de dieren garanderen.

VI. Dit certificaat is vanaf de datum van inspectie tien dagen geldig.

Gedaan te ....., de .....  
(Dag van inspectie)



.....  
(Handtekening van de officiële dierenarts)

.....  
(Naam in blokletters en functie van de ondertekenaar)

(<sup>1</sup>) Een gezondheidscertificaat mag slechts worden afgegeven voor het aantal dieren dat in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip wordt vervoerd en dezelfde bestemming heeft.  
 (<sup>2</sup>) Doorhalen indien de vermelding niet van toepassing is.  
 (<sup>3</sup>) Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen dient het kenteken te worden vermeld; bij verzending per vliegtuig dient het nummer van de vlucht te worden aangegeven en bij verzending per schip de naam van het schip.  
 (<sup>4</sup>) In voorkomend geval de naam van de markt vermelden.

## MODEL II

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT <sup>(1)</sup>

voor het handelsverkeer tussen de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap in mestschape en mestgeiten

Land van verzending: .....

Bevoegd ministerie: .....

Bevoegde gewestelijke dienst: .....

I. Aantal dieren: .....

## II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Schape, geiten (mannelijk/vrouwelijk)	Ras	Leeftijd	Officiële individuele identificatie (nummer en plaats aangeven)

## III. Herkomst

De dieren

- a) zijn op het grondgebied van de Gemeenschap geboren en sedertdien aldaar gefokt, of
- b) zijn ingevoerd uit een derde land dat voorkomt op de lijst die is opgesteld overeenkomstig artikel 3 van Richtlijn 72/462/EEG, en voldoen
- aan de veterinairerechtelijke voorwaarden die zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 8 van Richtlijn 72/462/EEG <sup>(2)</sup>,
  - aan de voorwaarden van artikel 7, lid 2, van Richtlijn 90/425/EEG <sup>(2)</sup>.

## IV. Bestemming van de dieren

De dieren worden verzonden

uit .....

(Plaats van verzending)

naar .....

(Plaats van bestemming)

per spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig, schip <sup>(3)</sup>: .....

Naam en adres van de afzender: .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde: .....

.....

## V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende verklaart dat de hierboven omschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

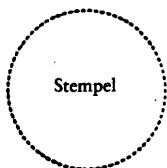
- a) Zij zijn heden onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen.
- b) Het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden geruimd.
- c) Zij zijn niet aangekocht op een bedrijf noch in contact geweest met dieren van een bedrijf waarop om veterinaire redenen een verbod rust uit hoofde van artikel 4, lid 1, onder c), van Richtlijn 91/68/EEG.
- d) Zij zijn niet onderworpen aan veterinaire maatregelen uit hoofde van Richtlijn 85/511/EEG en voldoen aan de voorwaarden van artikel 4, lid 1, onder d), van Richtlijn 91/68/EEG.
- e) Zij mogen worden opgenomen in een schapenhouderij of geitenhouderij die officieel brucellosevrij, brucellosevrij <sup>(2)</sup> is overeenkomstig bijlage A, hoofdstuk 1 of 2, punt D, van Richtlijn 91/68/EEG;
- f) Zij zijn aangekocht:
  - op een bedrijf <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>;
  - op een erkende markt <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>;
  - in een derde land <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>.
- g) Zij zijn zonder/na <sup>(2)</sup> in een verzamelcentrum <sup>(2)</sup>, een plaats van inlading <sup>(2)</sup>, een handelaarsstal <sup>(2)</sup>, een erkende grensinspectiepost <sup>(2)</sup> te hebben verbleven, rechtstreeks vervoerd van
  - het bedrijf <sup>(2)</sup>, het bedrijf naar de markt en van de markt <sup>(2)</sup>
  - naar de definitieve plaats van inlading in vervoermiddelen en met bevestigingsvoorzieningen die vooraf zijn gereinigd en met een officieel erkend ontsmettingsmiddel zijn ontsmet en die een doeltreffende bescherming van de gezondheidsstatus van de dieren garanderen.

VI. Dit certificaat is vanaf de datum van inspectie tien dagen geldig.

Gedaan te .....

de .....

(Dag van inspectie)



Stempel

.....  
(Handtekening van de officiële dierenarts)

(Naam in blokletters en functie van de ondertekenaar)

<sup>(1)</sup> Een gezondheidscertificaat mag slechts worden afgegeven voor het aantal dieren dat in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip wordt vervoerd, afkomstig is van hetzelfde bedrijf en dezelfde bestemming heeft.

<sup>(2)</sup> Doorhalen indien de vermelding niet van toepassing is.

<sup>(3)</sup> Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen dient het kenteken te worden vermeld; bij verzending per vliegtuig dient het nummer van de vlucht te worden aangegeven en bij verzending per schip de naam van het schip.

<sup>(4)</sup> In voorkomend geval de naam van de markt vermelden.

MODEL III

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT (1)

voor het handelsverkeer tussen de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap in fok- of gebruiksschappen en fok- of gebruiksheiden

Land van verzending: .....

Bevoegd ministerie: .....

Bevoegde gewestelijke dienst: .....

I. Aantal dieren .....

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Schapen, geiten (mannelijk/vrouwelijk)	Ras	Leeftijd	Officiële individuele identificatie (nummer en plaats aangeven)

III. Herkomst

De dieren

- a) zijn geboren op het grondgebied van de Gemeenschap en sedertdien aldaar gefokt, of
- b) zijn ingevoerd uit een derde land dat voorkomt op de lijst die is opgesteld overeenkomstig artikel 3 van Richtlijn 72/42/EEG, en voldoen
  - aan de veterinairerechtelijke voorwaarden die zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 8 van Richtlijn 72/42/EEG (2);
  - aan de voorwaarden van artikel 7, lid 2, van Richtlijn 90/425/EEG (2).

IV. Bestemming van de dieren

De dieren worden verzonden

uit .....  
(Plaats van verzending)

naar .....  
(Plaats van bestemming)

per spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig, schip (2): ..... (2)

Naam en adres van de afzender: .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde: .....

.....

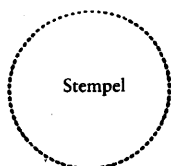
## V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende verklaart dat de hierboven omschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

- a) Zij zijn heden onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen.
- b) Het gaat niet om dieren die in het kader van een programma door de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden geruimd.
- c) Zij zijn niet aangekocht op een bedrijf noch in contact geweest met dieren van een bedrijf waarop om veterinairerechtelijke redenen een verbod rust uit hoofde van artikel 4, lid 1, onder c), van Richtlijn 91/68/EEG.
- d) Zij zijn niet onderworpen aan veterinairerechtelijke maatregelen uit hoofde van Richtlijn 85/511/EEG en voldoen aan de voorwaarden van artikel 4, lid 1, onder d), van Richtlijn 91/68/EEG.
- e) Zij voldoen aan de eisen van artikel 6, onder b), van Richtlijn 91/68/EEG wat scrapie betreft.
- f) Zij mogen worden opgenomen in een schapenhouderij of geitenhouderij die officieel brucellosevrij, brucellosevrij <sup>(2)</sup> is overeenkomstig bijlage A, hoofdstuk 1 of 2, punt D, van Richtlijn 91/68/EEG.
- g) Indien het niet gecasteerde rammen betreft voldoen zij/voldoen zij niet <sup>(2)</sup> aan de eisen van artikel 6, onder c), van Richtlijn 91/68/EEG.
- h) Voor zover zulks ondergetekende bekend is en volgens de schriftelijke verklaring van de eigenaar zijn zij niet aangekocht op een bedrijf noch in contact geweest met dieren van een bedrijf waar de in artikel 6, onder a), van Richtlijn 91/68/EEG omschreven ziekte in de in dat artikel aangegeven perioden klinisch zijn vastgesteld.
- i) Zij zijn aangekocht:
  - op een bedrijf <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>;
  - op een erkende markt <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>;
  - in een derde land <sup>(2)</sup>: ..... <sup>(4)</sup>.
- j) Zij zijn zonder/na <sup>(2)</sup> in een verzamelcentrum <sup>(2)</sup>, een plaats van inlading <sup>(2)</sup>, een handelaarsstal <sup>(2)</sup>, een erkende grensinspectiepost <sup>(2)</sup> te hebben verbleven, rechtstreeks vervoerd van
  - het bedrijf <sup>(2)</sup>, het bedrijf naar de markt en van de markt <sup>(2)</sup>
  - naar de definitieve plaats van inlading in vervoermiddelen en met bevestigingsvoorzieningen die vooraf zijn gereinigd en met een officieel erkend ontsmettingsmiddel zijn ontsmet en die een doeltreffende bescherming van de gezondheidsstatus van de dieren garanderen.

VI. Dit certificaat is vanaf de datum van inspectie tien dagen geldig.

Gedaan te ....., de .....  
(Dag van inspectie)



.....  
(Handtekening van de officiële dierenarts)

(Naam in blokletters en functie van de ondertekenaar)

<sup>(1)</sup> Een gezondheidscertificaat mag slechts worden afgegeven voor het aantal dieren dat in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip wordt vervoerd, afkomstig is van hetzelfde bedrijf en dezelfde bestemming heeft.  
<sup>(2)</sup> Doorhalen indien de vermelding niet van toepassing is.  
<sup>(3)</sup> Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen dient het kenteken te worden vermeld; bij verzending per vliegtuig dient het nummer van de vlucht te worden aangegeven en bij verzending per schip de naam van het schip.  
<sup>(4)</sup> In voorkomend geval de naam van de markt vermelden.

## RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 28 januari 1991

houdende wijziging van Richtlijn 72/462/EEG inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire rechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens, van vers vlees of vleesprodukten uit derde landen, ten einde schapen en geiten daarin op te nemen

(91/69/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie <sup>(1)</sup>,

Gezien het advies van het Europese Parlement <sup>(2)</sup>,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(3)</sup>,

Overwegende dat bij Richtlijn 91/68/EEG <sup>(4)</sup> de veterinaire rechtelijke voorschriften zijn vastgesteld voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten; dat voor een harmonieuze ontwikkeling van het handelsverkeer in schapen en geiten een communautaire regeling voor de invoer uit derde landen dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat bij Richtlijn 72/462/EEG <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/425/EEG <sup>(6)</sup>, veterinaire rechtelijke voorschriften voor de invoer van runderen en varkens, van vers vlees of vleesprodukten uit derde landen zijn vastgesteld;

Overwegende dat schapen en geiten, evenals runderen, behoren tot de familie van de holhoornigen en vatbaar zijn voor dezelfde ziekten; dat het communautaire bestand derhalve bij invoer uit een derde land aan soortgelijke gevaren wordt blootgesteld; dat derhalve in het algemeen de bij Richtlijn 72/462/EEG vastgestelde voorschriften van toepassing dienen te zijn, nadat evenwel daarin in verband met de specifieke kenmerken van schapen en geiten de nodige wijzigingen zijn aangebracht,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

## Artikel 1

Richtlijn 72/462/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. de titel wordt als volgt gelezen:

„Richtlijn van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire rechtelijke

vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen”;

2. aan artikel 1, lid 1, wordt het volgende streepje toegevoegd als tweede streepje:

„— van als huisdier gehouden fok-, mest- en slachtschapen en fok-, mest- en slachtgeiten”;

3. artikel 2, eerste alinea, wordt als volgt gelezen:

„in het kader van deze richtlijn zijn de definities die voorkomen in de artikelen 2 van Richtlijn 64/432/EEG, Richtlijn 64/433/EEG en Richtlijn 72/461/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautair handelsverkeer in vers vlees <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/662/EEG <sup>(2)</sup>, Richtlijn 77/99/EEG van de Raad van 21 december 1976 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautair handelsverkeer in vleesprodukten <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/662/EEG, en van Richtlijn 91/68/EEG <sup>(4)</sup>, voor zover nodig van toepassing.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 24.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 13.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 85.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 46 van 19. 2. 1991, blz. 19.”;

4. artikel 2, derde alinea, punt c), wordt als volgt gelezen:

„c) derde land: een land waarin de Richtlijnen 64/432/EEG, 64/433/EEG, 77/99/EEG en 91/68/EEG niet van toepassing zijn;”;

5. artikel 2, derde alinea, punt e), wordt als volgt gelezen:

„e) bedrijf: landbouw-, industrie- of handelsbedrijf dat onder officieel toezicht staat, gelegen is op het grondgebied van een derde land waar gewoonlijk fok-, gebruiks- of slachtrunderen, fok-, gebruiks- of slachtvarkens, fok-, mest- of slachtschapen of fok-, mest- of slachtgeiten worden gehouden of gefokt;”;

6. in artikel 3, lid 1, en het inleidend zinsdeel van lid 2 worden de woorden „runderen, varkens” vervangen door „runderen, varkens, schapen, geiten”;

<sup>(1)</sup> PB nr. C 48 van 27. 2. 1989, blz. 36.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 96 van 17. 4. 1989, blz. 187.

<sup>(3)</sup> PB nr. C 194 van 31. 7. 1989, blz. 9.

<sup>(4)</sup> Zie bladzijde 19 van dit Publikatieblad.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 29.

7. de titel van hoofdstuk II wordt als volgt gelezen:
- „HOOFDSTUK II
- Invoer van runderen, varkens, schapen en geiten”;
8. aan artikel 6, punt a), eerste streepje, worden de volgende woorden toegevoegd „de ziekte van kleine herkauwers, epizoötische hemorragische ziekte, schaaps-pokken, geitepokken en Rift-dalkoorts”;
9. artikel 8, lid 2, wordt als volgt gelezen:
- „2. Volgens de procedure van artikel 29 kan worden besloten om de toestemming te beperken tot bepaalde diersoorten, tot slacht-, fok- of gebruiksrunderen, tot slacht-, fok- of gebruiksvarkens, tot slacht-, fok- of mestschapen, tot slacht-, fok- of mestgeiten of tot dieren die voor een bepaald gebruik zijn bestemd, alsook om, na de invoer, de nodige veterinairerechtelijke maatregelen toe te passen.
- Voor fok-, mest- of gebruiksdieren kunnen de in dit lid bedoelde eisen verschillend zijn naar gelang van de Lid-Staat, in verband met de bijzondere voorschriften die zij in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer mogen toepassen.”;
10. artikel 8, lid 3, wordt als volgt gelezen:
- „3. Met betrekking tot de vaststelling, overeenkomstig lid 1, van de veterinairerechtelijke eisen:
- gelden de in bijlage A van Richtlijn 64/432/EEG vastgestelde normen als referentiebasis voor runder-tuberculose, runderbrucellose en varkensbrucellose,
  - gelden de in de artikelen 4, 5 en 6 vastgestelde normen of die welke zijn vastgesteld krachtens artikel 7 of artikel 8 alsmede die welke zijn vervat in bijlage A van Richtlijn 91/68/EEG als referentiebasis voor de ziekten waarvoor schapen en geiten vatbaar zijn.
- Volgens de procedure van artikel 29 kan voor elk geval afzonderlijk worden besloten om van die bepalingen af te wijken indien het betrokken derde land soortgelijke gezondheidsgaranties biedt; in dat geval worden volgens bovengenoemde procedure veterinairerechtelijke eisen vastgesteld die niet minder streng zijn dan de bij voornoemde artikelen of bijlagen vastgestelde eisen, ten einde het opnemen van de betrokken dieren in de beslagen van de Gemeenschap mogelijk te maken.”;
11. in artikel 9 worden de woorden „runderen en varkens” vervangen door „runderen, varkens, schapen en geiten”;
12. in artikel 10, eerste alinea, inleiding, worden de woorden „runderen en varkens” vervangen door „runderen, varkens, schapen en geiten”;
13. artikel 10, eerste alinea, punt a), wordt als volgt gelezen:
- „a) gedurende ten minste zes maanden, in het geval van fok- en gebruiksrunderen, fok- en gebruiksvarkens, fok- en mestschapen of fok- en mestgeiten;”;
14. artikel 11, lid 1, eerste alinea, wordt als volgt gelezen:
- „1. De Lid-Staten geven slechts tegen overlegging van een door een officiële dierenarts van het uitvoerende derde land opgesteld certificaat toestemming voor de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten.”;
15. artikel 11, lid 1, tweede alinea, punt d), wordt als volgt gelezen:
- „d) de verklaring inhouden dat de runderen, varkens, schapen en geiten aan de bij of krachtens deze richtlijn vastgestelde voorwaarden voor de invoer uit het derde land voldoen;”;
16. artikel 12, lid 1, wordt als volgt gelezen:
- „1. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat als huisdier gehouden runderen, varkens, schapen en geiten bij hun aankomst op het grondgebied van de Gemeenschap onverwijld worden onderworpen aan een veterinaire controle door een officiële dierenarts, ongeacht de douaneregeling waaronder zij zijn aangegeven.”;
17. in artikel 12, lid 2, wordt de inleidende zin als volgt gelezen:
- „2. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het verkeer in de Gemeenschap van runderen, varkens, schapen en geiten wordt verboden indien bij de in lid 1 bedoelde controle wordt geconstateerd dat:”;
18. artikel 12, lid 2, derde streepje, wordt als volgt gelezen:
- „— de in deze richtlijn, de in de bijlagen A tot en met D van Richtlijn 64/432/EEG, alsmede de in de artikelen 4, 5 en 6 of krachtens artikel 7 of artikel 8 of in bijlage A van Richtlijn 91/68/EEG vastgestelde voorwaarden door het exporterende derde land niet in acht zijn genomen.”;
19. artikel 12, lid 4, wordt als volgt gelezen:
- „4. Het certificaat dat de runderen, varkens, schapen en geiten bij hun invoer vergezelt, moet naar aanleiding van de veterinaire controle (invoercontrole) worden voorzien van een vermelding waaruit duidelijk blijkt of de dieren zijn toegelaten dan wel geweigerd.”;
20. artikel 27, lid 7, punt a), wordt als volgt gelezen:
- „a) van de grenscontroleposten voor de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten.”;

*Artikel 2*

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 31 december 1992 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de Lid-Staten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de Lid-Staten.

*Artikel 3*

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 28 januari 1991.

*Voor de Raad*  
*De Voorzitter*  
J.-C. JUNCKER